



Hkj rh; gkwy fuxe fyfeVM





fo"k &l ph

i "B l a

1. निदेशक—मंडल	1
2. निदेशकों की रिपोर्ट	2
3. भारत के नियंत्रक एवं महालेखापरीक्षक की टिप्पणियां	7
4. सांविधिक लेखापरीक्षकों की रिपोर्ट	8
5. 31 मार्च, 2013 की स्थिति के अनुसार तुलन—पत्र	16
6. 31 मार्च, 2013 को समाप्त वर्ष का लाभ और हानि लेखा	17
7. नकदी प्रवाह विवरण	18
8. 31 मार्च, 2013 को समाप्त वर्ष के वित्तीय विवरणों का भाग निर्मित करने वाली टिप्पणियां	19
9. वार्षिक लेखे के अनुलग्नक	38
10. दस वर्षीय सांख्यिकी	39



fun's kd&eMy 1/31-03-2014 dk½

श्री रोहित नन्दन  
श्री जी. अशोक कुमार  
श्रीमती एम. सत्यवती  
श्री एस. वेंकट

v/; {k  
çcák fun's kd

dà uh l fpo

सुश्री श्यामला पी. कुंदर

ys kki jh'kd

बाटलीबाई एण्ड पुरोहित, सनदी लेखाकार

l kyfl VI Z

मैसर्स एम. वी. किणी एण्ड कंपनी

csil Z

भारतीय स्टेट बैंक  
यूनाइटेड बैंक ऑफ इंडिया  
एक्सिस बैंक लिमिटेड

ia h-r dk ky;

पहली मंज़िल, ट्रांसपोर्ट एनैक्स बिल्डिंग,  
एअर इंडिया कॉम्प्लैक्स, ओल्ड एअरपोर्ट,  
सांताक्रुज़ (पूर्व), मुंबई-400 029.



## fun's kldh fj i kZ

31 मार्च, 2013 को समाप्त वर्ष के लिए अपनी बयालीसवीं वार्षिक रिपोर्ट एवं लेखापरीक्षित लेखे प्रस्तुत करते हुए निदेशकों को प्रसन्नता है ।

¼i, yk[k e½

fooj.k	2012&13	2011-12	varj
कुल राजस्व	4636-45	5773.99	(1137.54)
कुल प्रचालन व्यय	7936-36	7688.81	247.55
सकल प्रचालन (हानि)	¼3299-91½	(1914.82)	1385.09
ब्याज	2-03	43.55	(41.52)
नकद (हानि)	¼3301-94½	(1958.37)	1343.57
मूल्यह्रास	176-18	196.63	(20.45)
असाधारण मदों से पूर्व निवल (हानि)	¼3478-12½	(2155.00)	(1323.12)
असाधारण मदें	¼0-47½	(3.80)	3.33
पूर्वावधि समायोजन	83-88	(22.17)	77.01
असाधारण मदों के बाद परंतु कर पूर्व निवल (हानि)	¼3561-53½	(2129.03)	1432.50

## Q gloykdu %

- वर्ष के दौरान कुल राजस्व, रु. 5773.99 लाख की तुलना में घटकर रु. 4636.45 लाख हो गया है, जो वर्ष 2011-12 से रु. 1137.54 लाख (20%) कम है। यह मुख्यतः पिछले वर्ष 2011-12 में सेंटॉर दिल्ली में ऑक्यूपेन्सी के घटने के कारण कुल राजस्व में रु. 1150.27 लाख की कमी की वजह से है।
- कुल व्यय में रु. 7936.36 लाख, अर्थात् पिछले वर्ष की तुलना में रु. 247.55 लाख (3%) की वृद्धि हुई है, जो मुख्यतः कर्मचारी लागत में रु. 245.98 लाख तक की वृद्धि के कारण है।
- उपर्युक्त को देखते हुए, पिछले वर्ष की रु. 1914.82 लाख की सकल प्रचालन हानि की तुलना में इस वर्ष सकल प्रचालन हानि रु. 3299.91 लाख है।
- पिछले वर्ष असाधारण मदों के पश्चात् रु. 2129.03 लाख की निवल हानि की तुलना में इस वर्ष रु. 3561.53 लाख की निवल हानि हुई।

कंपनी के इकाईवार निष्पादन का विवरण निम्नानुसार है :

## l ¼kV gkY fnYyh , vji kZ%

इस इकाई ने पिछले वर्ष रु. 3187.13 लाख के अर्जित राजस्व की तुलना में इस वर्ष रु. 2036.86 लाख का राजस्व अर्जित किया। इसमें पिछले वर्ष की तुलना में इस वर्ष 36% की कमी हुई। यह मुख्यतः ऑक्यूपेन्सी के पिछले वर्ष के 66% से वर्ष 2012-13 में 53% तक घटने के कारण है।

पिछले वर्ष के रु. 3164.54 लाख के व्यय की तुलना में इस वर्ष कुल व्यय रु. 3024.92 लाख है। इसके परिणामस्वरूप इकाई को पिछले वर्ष रु. 22.59 लाख के प्रचालन लाभ की तुलना में इस वर्ष रु. 988.06 लाख की प्रचालन हानि हुई। ब्याज और मूल्यह्रास के लिए प्रावधान करने के बाद, इकाई को पिछले वर्ष रु. 95.72 लाख की निवल हानि की तुलना में इस वर्ष रु. 1085.92 लाख की निवल हानि हुई।

असाधारण मदों पर विचार करने के बाद, इकाई को पिछले वर्ष रु. 73.15 लाख की निवल हानि की तुलना में इस वर्ष रु. 1100.74 लाख की निवल हानि हुई।

## l ¼kV yd Q wglY| Jhuxj %

इस इकाई ने पिछले वर्ष रु. 973.94 लाख के अर्जित राजस्व की तुलना में इस वर्ष रु. 1011.29 लाख का राजस्व अर्जित किया, अर्थात् पिछले वर्ष की तुलना में इस वर्ष 4% वृद्धि हुई।



पिछले वर्ष के रु. 1141.70 लाख के व्यय की तुलना में इस वर्ष कुल व्यय रु. 1342.13 लाख है। इसके परिणामस्वरूप, इकाई को पिछले वर्ष रु. 167.76 लाख की प्रचालन हानि की तुलना में इस वर्ष रु. 330.84 लाख की प्रचालन हानि हुई। ब्याज और मूल्यहास के लिए प्रावधान करने के बाद, इकाई को पिछले वर्ष रु. 192.87 लाख की निवल हानि की तुलना में इस वर्ष रु. 355.60 लाख की निवल हानि हुई।

असाधारण मदों पर विचार करने के बाद, इकाई को पिछले वर्ष रु. 197.25 लाख की निवल हानि की तुलना में इस वर्ष रु. 360.80 लाख की निवल हानि हुई।

**'kQs j [ykbV dVfjx] eqbZ%**

इस इकाई ने पिछले वर्ष रु. 661.76 लाख के अर्जित राजस्व की तुलना में इस वर्ष रु. 720.92 लाख का राजस्व अर्जित किया, अर्थात् पिछले वर्ष की तुलना में इस वर्ष 9% की वृद्धि हुई।

कुल व्यय पिछले वर्ष रु. 1645.20 लाख की तुलना में इस वर्ष अधिक यानी रु. 1826.32 लाख रहा।

इसके परिणामस्वरूप, इकाई को पिछले वर्ष रु. 983.44 लाख की प्रचालन हानि की तुलना में इस वर्ष रु. 1105.40 लाख की प्रचालन हानि हुई। ब्याज और मूल्यहास के लिए प्रावधान करने के बाद, इकाई को पिछले वर्ष रु. 1034.70 लाख की निवल हानि की तुलना में इस वर्ष रु. 1136.67 लाख की निवल हानि हुई।

असाधारण मदों पर विचार करने के बाद, इकाई को पिछले वर्ष रु. 1037.26 लाख की निवल हानि की तुलना में इस वर्ष रु. 1204.35 लाख की निवल हानि हुई।

**'kQs j [ykbV dVfjx] fnYyh %**

इस इकाई ने पिछले वर्ष रु. 306.34 लाख के अर्जित राजस्व की तुलना में इस वर्ष रु. 336.16 लाख का राजस्व अर्जित किया, अर्थात् पिछले वर्ष की तुलना में इस वर्ष 10% की वृद्धि हुई। कुल व्यय पिछले वर्ष रु. 1183.40 लाख की तुलना में इस वर्ष रु. 1226.16 लाख हुआ।

इसके परिणामस्वरूप, इकाई को पिछले वर्ष रु. 877.06 लाख की प्रचालन हानि की तुलना में इस वर्ष रु. 890 लाख की प्रचालन हानि हुई। ब्याज और मूल्यहास के लिए प्रावधान करने के बाद, इकाई को पिछले वर्ष रु. 919.78 लाख की निवल हानि की तुलना में इस वर्ष रु. 912.31 लाख की निवल हानि हुई।

**ok'kZl ; kt uk ifjQ ; 2012&13 %**

सरकार ने वित्तीय वर्ष 2012-13 के लिए रु. 10 करोड़ के वार्षिक योजना परिव्यय का अनुमोदन दिया था। वास्तविक परिव्यय रु. 10 करोड़ था।

**Hwi vZl Sudk dks jkt xkj %**

कंपनी भूतपूर्व सैनिकों के रोजगार के लिए इस संबंध में सरकार से प्राप्त निदेशों का अनुपालन करती है।

**vuq fpr t kfr | vuq fpr t ut kfr , oavU; fi NM oxZ dks jkt xkj %**

भारतीय होटल निगम की छः इकाईयों में से तीन इकाईयों के विनिवेश के बाद भरती पर प्रतिबंध था, अतः कोई भरती नहीं की गई। तथापि, कंपनी अनुसूचित जाति, अनुसूचित जनजाति एवं अन्य पिछड़े वर्ग के उम्मीदवारों की पदोन्नति में पदों के आरक्षण के लिए सरकारी निदेशों का पालन करती है।

**jkt Hk'kk ulfr dk dk kZb; u %**

राजभाषा नीति के कार्यान्वयन के संबंध में समय-समय पर सरकार से प्राप्त निदेशों का पालन किया गया।

**cf' kkk , oafodkl %**

समीक्षाधीन वर्ष के दौरान, कंपनी ने सभी स्तरों पर आधुनिक प्रबंधन, तकनीकी परिकल्पना और होटल उद्योग में अद्यतन उन्नयन हासिल करने के लिए विभिन्न सेमिनारों, सम्मेलनों के माध्यम से और विभिन्न एजेंसियों द्वारा आयोजित अनेक तरह के अल्पावधि पुनश्चर्या पाठ्यक्रमों में अपने कर्मचारियों को अवसर उपलब्ध कराया।

**l rdZk %**

रिपोर्टाधीन वर्ष के दौरान, भारतीय होटल निगम की सभी इकाईयों में आवधिक आकस्मिक जांच एवं निरीक्षण किए गए। प्रशासन विभाग से प्राप्त निर्विष्टियों पर आधारित विभिन्न एजेंसियों को रिपोर्ट भिजवाई गई। वर्ष के दौरान, निविदा/क्रय प्रक्रियाओं से



संबंधित मामलों में समय-समय पर प्रक्रियागत सलाह दी गई। 20 अक्टूबर से 3 नवम्बर, 2013 तक सतर्कता जागरुकता सप्ताह मनाया गया।

### fonslh nks %

कंपनी ने समीक्षाधीन वर्ष के दौरान इस शीर्ष के अंतर्गत किसी प्रकार का व्यय नहीं किया।

### dkfeZl %

31 मार्च, 2013 को कंपनी के पे रोल पर कुल 1276 कर्मचारी थे, जबकि 31 मार्च, 2012 को कंपनी के मुख्य कार्यालय और विभिन्न इकाईयों में 1279 कर्मचारी थे। समीक्षाधीन वर्ष के दौरान कर्मचारियों के साथ प्रबंधन का संबंध अच्छा एवं सद्भावपूर्ण रहा।

### orulu e>krk %

सभी यूनितों के यूनियन श्रेणी के कर्मचारियों का प्रतिनिधित्व करने वाली विभिन्न यूनियनों के साथ वर्ष 2002 से 2006 तक की अवधि के लिए हस्ताक्षरित वेतन समझौता पहले ही निष्पादित किया गया है और जनवरी, 2007 से नया वेतन संशोधन लंबित है।

### deZkj; kdk foj. k %

वर्ष के दौरान ऐसे कोई कर्मचारी नहीं थे, जिन्हें प्रति माह रु. 5 लाख या प्रति वर्ष रु. 60 लाख पारिश्रमिक प्राप्त हुआ है। अतः इस बारे में कोई विवरण नहीं है।

### fonslh epk vt Z , oaQ ; %

पिछले वर्ष रु. 64.02 लाख के विदेशी मुद्रा अर्जन की तुलना में इस वर्ष के दौरान विदेशी मुद्रा अर्जन रु. 29.46 लाख था। वर्ष के दौरान विदेशी मुद्रा व्यय नहीं किया गया।

### At kZl j k k , oaçk kx dh l foy; u %

कंपनी द्वारा ऊर्जा संरक्षण को हमेशा उच्च प्राथमिकता दी जाती है। ऊर्जा की खपत को घटाने के लिए लगातार प्रयत्न किए जा रहे हैं। ऑटोमेशन एवं बेहतर नियंत्रण से ऊर्जा संरक्षण संभव हो सका है।

कंपनी की अनुसंधान और विकास की गतिविधि न होने के कारण कंपनी अधिनियम, 1956 की धारा 217 (1) (ड) के अनुसरण में संबद्ध नियमों के फार्म बी के अंतर्गत अपेक्षित विवरण नहीं दिया गया है। कंपनी सेवा उद्योग में होने के कारण, प्रौद्योगिकी संविलयन, अनुकूलन या उन्नयन का प्रश्न ही नहीं उठता।

### Hkjrh; gky fuxe fyfeVM dh fofkhu bdkbZ kd dh fLFkr %

### 'kQs j [ykbV dVfjx] epbZ %

एअर इंडिया लिमिटेड के बोर्ड के निर्णय के अनुसार, निविदा प्रक्रिया का पालन किए बिना एअर इंडिया के केटरिंग व्यवसाय का 30 प्रतिशत आश्वासित व्यवसाय शैफेयर को प्रदान किया गया।

### l wky yd Q wky Jhuxj %

जम्मू एवं कश्मीर राज्य सरकार के हस्तक्षेप के कारण प्रबंधन संविदा के अधीन सीएलवीएच की यूनिट देने में विफलता के पश्चात् बोर्ड ने प्रबंधन को यूनिट के उन्नयन के लिए आवश्यक नवीकरण पूरा करने के पश्चात् होटल को चलाए रखने के निर्देश दिए थे। इस दौरान, भारत सरकार ने सीएलवीएच, श्रीनगर के लिए अपनी 2012-13 की वार्षिक योजना में रु. 5 करोड़ की मंजूरी दी है, जो इकाई के नवीकरण के लिए खर्च की जा सकती है। तदनुसार, इकाई को राज्य के अन्य स्टार होटल के समकक्ष लाने हेतु इकाई के उन्नयन के लिए कार्रवाई की जा रही है।

### l wky gky fnYyh , oa' kQs j fnYyh %

रु. 10 करोड़ की वर्ष 2012-13 की अनुमोदित वार्षिक योजना के अनुसार, शैफेयर फ्लाइट केटरिंग, दिल्ली (सीएफसीडी) तथा सेंटॉर होटल, दिल्ली एअरपोर्ट (सीएचडीए) को इन यूनिटों के लिए कथित रु. 10 करोड़ में से आबंटित रु. 5 करोड़ से उन्नयन करने



के प्रयास किए जा रहे हैं। परियोजना रिपोर्ट अनुमोदित करते समय बोर्ड ने सूचित किया था कि भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण (एएआई) जैसी सरकारी क्षेत्र की कंपनियों या अन्य सार्वजनिक क्षेत्र के उपक्रमों से परामर्श किया जाए, जिन्होंने विद्यमान संपत्तियों के उन्नयन के लिए ऐसी परियोजनाओं पर कार्य किया है। तदनुसार, निर्धारित प्रक्रियाओं का पालन करने के पश्चात् निक्षेपागार कार्य के आधार पर भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण द्वारा नवीकरण का कार्य किया जा रहा है।

### fofuoŝk ds ckn ds eqs %

सेंटॉर होटल, मुंबई एअरपोर्ट (सीएचएमए) की निवल वर्तमान परिसंपत्तियों के निपटान तथा अन्य दायित्वों के संबंध में दिए गए विवाचन अधिनिर्णय के विरुद्ध मैसर्स सहारा हॉस्पिटैलिटी लिमिटेड द्वारा विवाचन याचिका दायर की गई, जो नियमित बोर्ड के सामने सुनवाई के लिए आनी अभी बाकी है।

सेंटॉर होटल जुहू बीच (सीएचजेबी) के मैसर्स ट्यूलिप हॉस्पिटैलिटी सर्विसेस लिमिटेड (इस समय मैसर्स वी. होटल्स लिमिटेड के नाम से जाना जाता है) को बेचने के पश्चात् निवल वर्तमान परिसंपत्तियों के निपटान में हुए विवाद से संबंधित निपटान कार्यवाही के बारे में इन पार्टियों तथा निदेशक-वित्त, एअर इंडिया लिमिटेड – मध्यस्थ के बीच कई बैठकें हुईं। इस बारे में अधिनिर्णय निश्चित किया गया है तथा उसे बोर्ड के समक्ष अंतिम अनुमोदन के लिए प्रस्तुत किया जा रहा है।

### funŝkd&eMy %

वर्ष 2012-13 के दौरान बोर्ड की चार बैठकें हुईं। 31 मार्च, 2013 को बोर्ड में निम्नलिखित सदस्य थे :

श्री रोहित नन्दन, अध्यक्ष एवं प्रबंध निदेशक, एअर इंडिया लिमिटेड	—	अध्यक्ष
श्री एस. मच्छेन्द्रनाथन अपर सचिव एवं वित्तीय सलाहकार, नागर विमानन मंत्रालय	—	निदेशक
डॉ. प्रभात कुमार संयुक्त सचिव, नागर विमानन मंत्रालय	—	निदेशक
श्री निखिल कुमार जैन निदेशक-कार्मिक, एअर इंडिया लिमिटेड	—	प्रबंध निदेशक

1 नवंबर, 2013 को बोर्ड में निम्नलिखित सदस्य थे :

श्री रोहित नन्दन, अध्यक्ष एवं प्रबंध निदेशक एअर इंडिया लिमिटेड	—	अध्यक्ष
श्री निखिल कुमार जैन निदेशक-कार्मिक, एअर इंडिया लिमिटेड	—	प्रबंध निदेशक
श्री एस. मच्छेन्द्रनाथन अपर सचिव एवं वित्तीय सलाहकार, नागर विमानन मंत्रालय	—	निदेशक
डॉ. प्रभात कुमार संयुक्त सचिव, नागर विमानन मंत्रालय	—	निदेशक

### funŝkd&dk mŷjnk; Ro dFlu %

कंपनी अधिनियम, 1956 की धारा 217 (2कक) के प्रावधानों के अनुसरण में निदेशक पुष्टि करते हैं कि :

- वार्षिक लेखों को तैयार करने में वास्तविक विचलन के संबंध में समुचित स्पष्टीकरण के साथ प्रयोज्य लेखाकरण मानक अपनाए गए हैं।
- निदेशकों ने ऐसी लेखाकरण नीतियों का चयन किया है और उन्हें सतत रूप से प्रयुक्त किया है तथा उन्होंने ऐसे निर्णय लिए और आकलन किए, वे इस रूप से औचित्यपूर्ण और सही हैं कि वे 31 मार्च, 2013 को कंपनी के क्रियाकलापों और उस अवधि के लिए कंपनी के लाभ अथवा हानि की सही एवं निष्पक्ष जानकारी प्रस्तुत करते हैं।





- निदेशकों ने अपनी सर्वोत्तम जानकारी और योग्यता के अनुसार कंपनी की परिसंपत्तियों की सुरक्षा एवं धोखाधड़ी तथा अन्य अनियमितताओं को रोकने और उसका पता लगाने के लिए कंपनी अधिनियम के प्रावधानों के अनुसार पर्याप्त लेखाकरण अभिलेखों के अनुरक्षण हेतु उचित एवं पर्याप्त सावधानी बरती है।
- निदेशकों ने सतत सरोकार के आधार पर वार्षिक लेखे तैयार किए हैं।

### ys kki jhkk l fefr %

वर्ष 2012-13 के दौरान, लेखापरीक्षा समिति का गठन निम्नानुसार किया गया :

अपर सचिव एवं वित्तीय सलाहकार, नागर विमानन मंत्रालय	—	अध्यक्ष
अध्यक्ष एवं प्रबंध निदेशक, एअर इंडिया लिमिटेड	—	सदस्य
संयुक्त सचिव, नागर विमानन मंत्रालय	—	सदस्य
सुश्री श्यामला पी. कुंदर	—	सचिव

लेखापरीक्षा समिति की बैठक के लिए कोरम, कुल संख्या का एक तिहाई या 2, जो भी अधिक हो, होगा। रिपोर्टाधीन अवधि के दौरान लेखापरीक्षा समिति की एक बैठक हुई।

### Hkjr dsfu; a-d , oaegkys kki jhkk l dh fvli f. k ka%

31 मार्च, 2013 को समाप्त वर्ष के लिए कंपनी के लेखों पर कंपनी अधिनियम, 1956 की धारा 619 (4) के अंतर्गत भारत के नियंत्रक एवं महालेखापरीक्षक की टिप्पणियां इस रिपोर्ट के साथ संलग्न हैं।

### ys kki jhkk l %

मैसर्स बाटलीबाई एण्ड पुरोहित, सनदी लेखाकार, जो कंपनी के सांविधिक लेखापरीक्षक हैं, कंपनी की आगामी वार्षिक साधारण बैठक तक सेवानिवृत्त होंगे। कंपनी अधिनियम, 1956 की धारा 619 के प्रावधानों के अनुसार भारत के नियंत्रक एवं महालेखापरीक्षक द्वारा मैसर्स एम. ए. पारीख एण्ड कंपनी, सनदी लेखाकार को वित्तीय वर्ष 2013-14 के लिए कंपनी के एकमात्र लेखापरीक्षक के रूप में नियुक्त किया गया है।

### vkHkj %

कंपनी के कर्मचारियों द्वारा दिए गए समर्थन एवं सहयोग के लिए निदेशक उनकी प्रशंसा करते हैं। बोर्ड, नागर विमानन मंत्रालय और एअर इंडिया लिमिटेड से प्राप्त समर्थन एवं मार्गदर्शन के प्रति भी आभार व्यक्त करता है। निदेशक, भारत के नियंत्रक एवं महालेखापरीक्षक, लेखापरीक्षा बोर्ड के अध्यक्ष एवं सदस्यों, सांविधिक लेखापरीक्षकों एवं बैंकों को भी धन्यवाद ज्ञापित करते हैं।

बोर्ड के लिए और उनकी ओर से

हस्ता/—

**jkgr ulhu**  
अध्यक्ष

स्थान : नई दिल्ली

तारीख : 20 जनवरी, 2014



**Hkj rhr; glW/y fuxe fyfeVM ds 31 ekrZ 2013 dks l ekr o"Zdsys[kkaij dāuh vf/kfu; e] 1956 dh /kkj k 619 ¼½ds varxZ Hkj r ds fu; æ-d , oaegkys[kkij hkd dh fVli f. k ka**

कंपनी अधिनियम, 1956 के अंतर्गत विहित वित्तीय रिपोर्टिंग ढांचे के अनुसार 31 मार्च, 2013 को समाप्त वर्ष के लिए **Hkj rhr; glW/y fuxe fyfeVM** के वित्तीय विवरणों को तैयार करना कंपनी के प्रबंधन का उत्तरदायित्व है। कंपनी अधिनियम, 1956 की धारा 619 (2) के अंतर्गत भारत के नियंत्रक एवं महालेखापरीक्षक द्वारा नियुक्त सांविधिक लेखापरीक्षक अपने व्यावसायिक निकाय, भारतीय सनदी लेखाकार संस्थान द्वारा विहित लेखापरीक्षण संबंधी मानकों के अनुसार स्वतंत्र लेखापरीक्षा पर आधारित कंपनी अधिनियम, 1956 की धारा 227 के अंतर्गत इन वित्तीय विवरणों पर मत व्यक्त करने के लिए उत्तरदायी हैं। यह उनकी तारीख 30 जनवरी, 2014 की लेखापरीक्षा रिपोर्ट के अनुसार किया हुआ बताया गया है।

मैंने, भारत के नियंत्रक एवं महालेखापरीक्षक की ओर से 31 मार्च, 2013 को समाप्त वर्ष के लिए **Hkj rhr; glW/y fuxe fyfeVM** के लेखों पर सांविधिक लेखापरीक्षकों की रिपोर्ट की समीक्षा न करने का निर्णय लिया है। अतः कंपनी अधिनियम, 1956 की धारा 619 (4) के अंतर्गत कोई टिप्पणी नहीं है।

भारत के नियंत्रक एवं महालेखापरीक्षक  
के लिए और उनकी ओर से

हस्ता./—

**ijek l u**

प्रधान निदेशक—वाणिज्यिक लेखापरीक्षा एवं  
पदेन सदस्य, लेखापरीक्षा बोर्ड—II, मुंबई

स्थान : मुंबई

तारीख : 13 मार्च, 2014



## Hkjrh; gkwy fuxe fyfeVM ds l nL; kdsfy, yskj hkdka dh fji kZ

हमने Hkjrh; gkwy fuxe fyfeVM (कंपनी) के संलग्न वित्तीय विवरणों की लेखापरीक्षा की है, जिसमें 31 मार्च, 2013 की स्थिति के अनुसार तुलन-पत्र और उसी तारीख को समाप्त हुए वर्ष के लिए लाभ और हानि विवरण तथा नकदी प्रवाह विवरण एवं महत्वपूर्ण लेखाकरण नीतियों का सारांश एवं अन्य स्पष्टीकरणात्मक जानकारी शामिल है।

### foRrh; foj.kdsfy, izaku dh ft Eenkjh

इन वित्तीय विवरणों को तैयार करने की जिम्मेदारी प्रबंधन की है, जो कंपनी अधिनियम, 1956 ("अधिनियम") की धारा 211 की उप-धारा (3ग) में संदर्भित लेखाकरण मानकों के अनुसरण में कंपनी की वित्तीय स्थिति, वित्तीय निष्पादन तथा नकदी प्रवाह का सही और निष्पक्ष विवरण दर्शाते हैं। इन दायित्वों में वित्तीय विवरणों को तैयार करने तथा प्रस्तुतीकरण से संबंधित आंतरिक नियंत्रण की डिजाइन, कार्यान्वयन तथा अनुरक्षण शामिल है, जो सही और निष्पक्ष विवरण दर्शाते हैं तथा धोखाधड़ी अथवा त्रुटि के कारण तथ्यपरक गलत विवरण नहीं है।

### yskj hkdka dh ft Eenkjh

इन वित्तीय विवरणों पर अपनी लेखापरीक्षा के आधार पर राय प्रकट करना हमारी जिम्मेदारी है। हमने अपनी लेखापरीक्षा भारतीय सनदी लेखाकार संस्थान द्वारा जारी लेखापरीक्षण मानकों के अनुसरण में की है। इन मानकों में यह अपेक्षित है कि हम नैतिक आवश्यकताओं का अनुपालन करें तथा लेखापरीक्षा इस प्रकार योजनाबद्ध और कार्यबद्ध करें कि इस आशय का उचित आश्वासन मिल जाए कि वित्तीय विवरणों में कोई तथ्यपरक गलत विवरण नहीं है।

लेखापरीक्षा में, वित्तीय विवरणों में दी गई राशियों और खुलासों के बारे में लेखापरीक्षा प्रमाण प्राप्त करने के लिए प्रक्रियाएं निष्पादित करना शामिल है। वित्तीय विवरणों के तथ्यपरक गलत विवरण की जोखिमों के निर्धारण सहित चयनित प्रक्रियाएं लेखापरीक्षकों के निर्णय पर निर्भर हैं, चाहे वे धोखाधड़ी अथवा त्रुटि के कारण हैं। ऐसे जोखिम निर्धारणों को तैयार करने में लेखापरीक्षक कंपनी के वित्तीय विवरणों की तैयारी तथा सही प्रस्तुतीकरण से संबंधित आंतरिक नियंत्रण के बारे में विचार करता है, ताकि उस परिस्थिति में उपयुक्त लेखापरीक्षा प्रक्रियाओं को डिजाइन किया जा सके। लेखापरीक्षा में प्रयुक्त लेखाकरण नीतियों की उपयुक्तता का मूल्यांकन तथा प्रबंधन द्वारा किए गए लेखाकरण आकलनों की युक्तिसंगतता के साथ-साथ प्रस्तुत समग्र वित्तीय विवरणों का मूल्यांकन करना भी शामिल होता है।

हमें विश्वास है कि हमारी लेखापरीक्षा में व्यक्त राय के लिए आधार उपलब्ध कराने के लिए हमारे द्वारा प्राप्त लेखापरीक्षा प्रमाण पर्याप्त तथा उपयुक्त है।

### ; k; jk; dk vk/kj

हम सूचित करते हैं कि :

1. इस वास्तविकता के न होते हुए भी कि इसका निवल मूल्य पूरी तरह से घट गया है, कंपनी के वित्तीय विवरण के बारे में वित्तीय विवरणों की नोट 4.21 की उप नोट सं. 28 सतत सरोकार के आधार पर तैयार की गई है। उक्त आधार की उपयुक्तता अन्य बातों के साथ-साथ कंपनी को अपने दायित्वों और सुधारित प्रचालनात्मक निष्पादनों को पूरा करने के लिए सरकार (एअर इंडिया, इसकी होल्डिंग कंपनी) से इक्विटी प्राप्त करने की कंपनी की योग्यता पर निर्भर है;
2. जैसाकि वित्तीय विवरणों की नोट 4.21 की उप-नोट सं. 5 में उल्लेख किया गया है, शैफेयर फ्लाइट कंटेरिंग, दिल्ली यूनिट के कंटेरिंग, हैंडलिंग राजस्व तथा हाई लिफ्ट प्रभारों के संबंध में एअर इंडिया लिमिटेड से बिना किसी स्वीकार्यता या संपुष्टि के रु. 2.72 करोड़ (मूल्य संवर्धित कर तथा सेवा कर को छोड़कर) की राशि की अनंतिम आधार पर गणना की गई है। तदनुसार लाभ और हानि विवरण पर इसके प्रभाव का पता नहीं लगाया जा सका है;
3. जैसाकि वित्तीय विवरणों की नोट 4.21 की उप-नोट सं. 18 (घ) में उल्लेख किया गया है तथा उपर्युक्त मद सं. 2 के अतिरिक्त, शैफेयर, दिल्ली के कारोबार के लिए एअर इंडिया लिमिटेड से प्राप्त रु. 4.90 करोड़ आय के रूप में नहीं बल्कि करार के संशोधन में लंबन तथा बिलिंग के लिए प्राप्त अग्रिम के रूप में लेखांकित किए हैं;
4. जैसाकि वित्तीय विवरणों की नोट 4.21 की उप-नोट सं. 11 (क) में उल्लेख किया गया है, जम्मू एवं कश्मीर सरकार से प्राप्य निवल के रूप में रु. 732.89 लाख की राशि की संपुष्टि प्राप्त नहीं हुई है;
5. जैसाकि वित्तीय विवरणों की नोट 4.21 की उप-नोट सं. 11 (ख) में उल्लेख किया गया है, एसकेआईसीसी से होटल की स्थापना से भूमि के सौंदर्य के अनुरक्षण और रखरखाव की लागत तथा सेंटॉर लेक व्यू होटल, श्रीनगर द्वारा लिए गए हॉल



प्रभार/एसकेआईसीसी सेवाओं के संबंध में कंपनी के शेयर से संबंधित रु. 4.90 करोड़ लेखांकित नहीं किए गए, क्योंकि यह मामला विवादित है;

6. वित्तीय विवरणों की नोट 4.21 की उप-नोट सं. 2 (ख) (iii) में संदर्भित दिल्ली अंतरराष्ट्रीय एअरपोर्ट लिमिटेड पर किया गया रु. 6.50 करोड़ का प्रति दावा;
7. जैसाकि वित्तीय विवरणों की नोट 4.21 की उप नोट सं. 2 (ख) में उल्लेख किया गया है, मुंबई अंतरराष्ट्रीय एअरपोर्ट लिमिटेड, दिल्ली अंतरराष्ट्रीय एअरपोर्ट लिमिटेड तथा भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण को पट्टा किराया तथा आवर्त उगाही के रूप में देय रु. 2,476.19 लाख का प्रावधान न करने के संबंध में और रु. 2,846.09 लाख की राशि के भुगतान में विलंब पर ब्याज के कारण देय है;
8. जैसाकि वित्तीय विवरणों की नोट 4.21 की उप नोट सं. 6 (ख) में उल्लेख किया गया है, कंपनी ने श्रीनगर स्थित आवासीय कॉलोनी के कुछ हिस्से में स्कूल के अधिक्रमण के संबंध में कोर्ट में मुकदमा दायर किया है। तथापि, कानूनी मुकदमा लंबित होने के कारण वित्तीय विवरण में कुछ भी लेखांकित नहीं किया गया है;
9. जैसाकि वित्तीय विवरण की नोट 4.21 की उप-नोट सं. 1 (घ) में उल्लेख किया गया है, कंपनी ने निम्नलिखित सांविधिक देय राशि के बारे में अपील की है ।

क) आयकर	—	रु. 624.03 लाख
ख) बिक्री कर	—	रु. 1,193.99 लाख
ग) सुख-साधन कर	—	रु. 280.51 लाख
घ) उत्पाद शुल्क	—	रु. 197.28 लाख
10. मुख्य कार्यालय, मुंबई यूनिट और दिल्ली यूनिट की लेखा-बहियों में दर्शाए गए व्यय कर खाते, बिक्री कर खाते के कुल रु. 72.06 लाख के नामे शेष को पिछले वर्षों से लाया गया है;
11. वित्तीय वर्ष 2012-13 के दौरान, कंपनी ने उसके लाभ एवं हानि लेखे में पूर्वावधि आय समायोजित करने के बाद पूर्वावधि व्यय के रूप में रु. 83.89 लाख लेखांकित किए हैं;
12. जैसाकि वित्तीय विवरणों की नोट 4.21 की उप नोट सं. 8 में उल्लेख किया गया है, विविध देनदारों, ऋण तथा अग्रिम, संबंधित पार्टियों सहित अन्य लेखों के समाधान/संपुष्टि के अधीन हैं और इनके परिणामस्वरूप वित्तीय विवरणों पर इनका यदि कोई प्रभाव हो, तो उसका पता नहीं लगाया जा सका है;
13. जैसाकि वित्तीय विवरणों की नोट 4.21 की उप नोट सं. 9 में चर्चा की गई है, ये नोट विविध देनदारों में संबंधित पार्टी (होलिडिंग कंपनी-एअर इंडिया लिमिटेड) की रु. 275.82 लाख की देय राशि समाधान/संपुष्टि के अधीन है। अतः इनके परिणामस्वरूप वित्तीय विवरणों पर इनका यदि कोई प्रभाव हो, तो उसका पता नहीं लगाया जा सका है;
14. जैसाकि वित्तीय विवरण की नोट 4.21 की उप नोट सं. 22 में उल्लेख किया गया है, कंपनी, लेखाकरण मानक 28 'परिसंपत्तियों की क्षति' के अनुसार परिसंपत्तियों की संभावित क्षति हानि का वार्षिक मूल्यांकन अभी कर रही है। अतः इनके परिणामस्वरूप वित्तीय विवरणों पर इनका कोई प्रभाव हो, तो उसका पता नहीं लगाया जा सका है;
15. जैसाकि वित्तीय विवरणों की नोट 4.21 की उप नोट सं. 1 (च) एवं 16 में उल्लेख किया गया है, मूल्य संवर्धित कर, सेवा कर, सुख-साधन कर, ईएसआईसी, टीडीएस तथा एलआईसी, यदि कोई है, के लिए देय सांविधिक बकाया राशि हेतु ब्याज, पैनल्टी का कोई प्रावधान नहीं किया गया है और वित्तीय विवरणों पर इनका कोई प्रभाव हो, तो उसका पता नहीं लगाया जा सका है;
16. जैसाकि वित्तीय विवरणों की नोट 4.21 की उप नोट सं. 27 में उल्लेख किया गया है, चिकित्सा लाभ उठाने वाले कर्मचारियों से प्राप्त दावों की प्रतिपूर्ति और अन्य कर्मचारी दावे, आपूर्तिकर्ता/अन्य पार्टियों के ब्याज के दावों का नकद आधार पर हिसाब किया जाता है, न कि प्रोद्भूत आधार पर;
17. जैसाकि वित्तीय विवरणों की नोट 4.21 की उप-नोट सं. 12 में उल्लेख किया गया है, सूक्ष्म, लघु या मध्यम उद्यमों की पार्टियों का पता न लगाने के संबंध में, जिनका क्रेडिट शेष है, लेकिन संपुष्टि नहीं मिली है। तदनुसार देय ब्याज का पता नहीं लगाया जा सका है;



18. जैसाकि वित्तीय विवरण की नोट 4.21 की उप-नोट सं. 14 में उल्लेख किया गया है, कतिपय सांविधिक विवरणियां भरने तथा कर, ब्याज और पैनल्टी की परिणामी देयताओं के बारे में पता नहीं लगाया जा सका है (राशि की गणना नहीं की गई है तथा कंपनी की लेखा बहियों में इसे नहीं दर्शाया गया है);
19. जैसाकि वित्तीय विवरण की नोट 4.21 की उप नोट सं. 8 में उल्लेख किया गया है, मियादी जमा शेष समाधान/संपुष्टि के अधीन हैं, अतः इनके परिणामस्वरूप वित्तीय विवरणों पर इनका यदि कोई प्रभाव हो, तो उसका पता नहीं लगाया जा सका है;

jk

ऊपर उल्लिखित हमारी टिप्पणियों के अधीन हमारी राय में और हमारी सर्वोत्तम जानकारी तथा हमें दिए गए स्पष्टीकरणों के अनुसार, वित्तीय विवरण अधिनियम में यथा अपेक्षित तरीके से आवश्यक सूचना देते हैं और भारत में सामान्यतः स्वीकार्य लेखाकरण सिद्धांतों के अनुरूप सही और स्पष्ट जानकारी प्रस्तुत करते हैं :

- क) तुलन-पत्र के मामले में, 31 मार्च, 2013 को कंपनी के क्रियाकलापों की स्थिति का;
- ख) लाभ और हानि विवरण के मामले में, उसी तारीख को समाप्त वर्ष के लिए हानि का; और
- ग) नकदी प्रवाह विवरण के मामले में, उसी तारीख को समाप्त वर्ष के लिए नकदी प्रवाह का।

vU fof/kd , oafofu; led vi{kkvkwij fjikWZ

1. अधिनियम की धारा 227 की उप-धारा (4 क) के संदर्भ में भारत की केन्द्रीय सरकार द्वारा जारी कंपनी (लेखापरीक्षकों की रिपोर्ट) आदेश, 2003 ('आदेश') द्वारा यथा अपेक्षित, हम आदेश के पैरा 4 और 5 में विनिर्दिष्ट मामलों पर विवरण, अनुलग्नक के रूप में दे रहे हैं।
2. अधिनियम की धारा 227 (3) की अपेक्षानुसार हम रिपोर्ट करते हैं कि :
  - क) हमने वे सभी सूचनाएं एवं स्पष्टीकरण प्राप्त किए हैं, जो हमारी सर्वोत्तम जानकारी और विश्वास के अनुसार हमारी लेखापरीक्षा के प्रयोजन के लिए आवश्यक थे;
  - ख) जहां तक बहियों की हमारी जांच से प्रतीत होता है, हमारी राय में कंपनी ने विधि द्वारा अपेक्षित समुचित लेखा-बहियां रखी हैं।
  - ग) इस रिपोर्ट में शामिल तुलन-पत्र, लाभ और हानि विवरण तथा नकदी प्रवाह विवरण लेखा-बहियों से मेल खाते हैं।
  - घ) हमारी राय में, तुलन-पत्र, लाभ और हानि विवरण तथा नकदी प्रवाह विवरण कंपनी अधिनियम, 1956 की धारा 211 की उप धारा (3 ग) में संदर्भित लेखाकरण मानकों की अपेक्षाओं का अनुपालन करते हैं।
  - ङ) 31 मार्च, 2013 को निदेशकों से प्राप्त लिखित अभ्यावेदन तथा निदेशक-मंडल द्वारा अपने रिकॉर्ड में नोट किए गए कागजात के आधार पर, कंपनी अधिनियम, 1956 की धारा 274 की उप धारा (1) के खंड (छ) के अनुसार, निदेशक के रूप में नियुक्त किए जाने वाले किसी भी निदेशक को 31 मार्च, 2013 तक अयोग्य नहीं पाया गया है।
  - च) चूंकि केन्द्र सरकार ने कंपनी अधिनियम, 1956 की धारा 441क के अधीन भुगतान की जाने वाली उपकर की दर के बारे में न तो कोई अधिसूचना जारी की है और न ही ऐसे उपकर का किस प्रकार से भुगतान किया जाना है, के बारे में कथित धारा के अंतर्गत कोई नियम जारी किए हैं, अतः कंपनी द्वारा कोई उपकर देय नहीं है।

ckWylckbz, .M ijkfgr

के लिए और उनकी ओर से

सनदी लेखाकार

फर्म पंजीकरण सं.: 101048 डबल्यू

हस्ता./-

l unh ys{kkkj je.k Mh gkxdj

(वरिष्ठ भागीदार)

सदस्यता सं.: 30615

स्थान : मुंबई

तारीख : 30 जनवरी, 2014



## यस कि जह कल ध फि कडक वुय खुद

### gekjh l e fnukl dh fji kZdsi sk 1/2 eal nfhZ

ऐसी जांच के आधार पर, जिसे हमने उपयुक्त समझा है तथा हमारी लेखापरीक्षा के दौरान हमें दी गई जानकारी और स्पष्टीकरणों के अनुसार, हम रिपोर्ट करते हैं कि :

1- 1/2 *dāuh viuh vpy ifjl áfýk; k ds l ávkZ foj. k ek=kred foj. k, oa muds LFku l s l x/k j [kx, fjdkm&dkv/ru dj jgh gā dāuh usvc rd dfri; LFku k ij ifjl áfýk; k ds eV; v/ru ugÉ fd, gārFlk; g l fpr fd; k gSfd og bl sv/ru dj jgh gā vpy ifjl áfýk; k ds jft LVj l sfoýk; fjdkm&dk l ek/ku fd; k t k jgk gS*

(ख) प्रबंधन द्वारा आंतरिक लेखापरीक्षकों के साथ, वर्ष के अंत में सभी अचल परिसंपत्तियों का वास्तविक सत्यापन किया गया, जो हमारी राय में, कंपनी के आकार तथा उसकी परिसंपत्तियों के स्वरूप को देखते हुए युक्तिसंगत है। ऐसे वास्तविक सत्यापन के दौरान कोई महत्वपूर्ण विसंगतियां नहीं पाई गई हैं।

(ग) हमारी राय में और हमें दी गई जानकारी तथा स्पष्टीकरणों के अनुसार, वर्ष के दौरान अचल परिसंपत्तियों को अधिक मात्रा में नहीं बेचा गया है। अतः पूर्वानुमानित सतत सरोकार प्रभावित नहीं होता।

2- 1/2 *geafn, x, Li "Vhdj.k ds vuq kj] çaku }kjk iR; d ekg ea bbsj/h dh vfrfjDr enkdsvylok bbsj/h enkd k l R; ki u fd; k t krk gā i çaku }kjk vfrfjDr enkd okLrfod l R; ki u de l s de o"Zea, d kj fd; k t krk gS*

(ख) हमारी राय में और हमें दी गई जानकारी तथा स्पष्टीकरणों के अनुसार, प्रबंधन द्वारा वास्तविक सत्यापन के लिए अपनाई गई प्रक्रिया युक्तिसंगत है। *rFlki] dāuh ds vkdj vS ml ds Q ol k; ds Lo: i dks nSf krs gq bl s vS vf/kd l q<+ djus dh vlo'; drk gS D; kd bbsj/h dk mi; Dr fjdkmZ ugha j [k t krk gS*

(ग) हमारी राय में तथा रिकॉर्डों की हमारी जांच के आधार पर, *dāuh }kjk viuh bbsj/h dk mi; q; fjdkmZ ugha j [k t krk gS i çaku }kjk cgh fjdkmZ dh ryuk ea LVk d k okLrfod l R; ki u djus ij egRo i vkZfol xfr; k i kbZxbZgā bbsj/h ds okLrfod l R; ki u ij i kbZxbZfol xfr; k dk l ek/ku vS l ek; kt u fd; k t k jgk gS t k l x/k foHxla dh l oHk ds v/ku gS*

3. (क) हमें दी गई जानकारी एवं स्पष्टीकरणों के अनुसार तथा लेखा-बहियों की हमारी जांच के आधार पर, कंपनी ने कंपनी अधिनियम, 1956 की धारा 301 के अंतर्गत रखे गए रजिस्टर में सूचीबद्ध कंपनियों, फर्मों अथवा अन्य पार्टियों को कोई रक्षित या अरक्षित ऋण नहीं दिया है। परिणामस्वरूप, आदेश के उप खंड (ख), (ग) तथा (घ) के प्रावधान कंपनी पर लागू नहीं होते।

(ख) हमें दी गई जानकारी एवं स्पष्टीकरणों के अनुसार तथा लेखा-बहियों की हमारी जांच के आधार पर, कंपनी ने कंपनी अधिनियम, 1956 की धारा 301 के अंतर्गत रखे गए रजिस्टर में सूचीबद्ध कंपनियों, फर्मों अथवा अन्य पार्टियों से कोई ऋण नहीं लिया है। अतः उप खंड (च) तथा (छ) कंपनी पर लागू नहीं होते।

4. हमारी राय में और हमें दी गई जानकारी तथा स्पष्टीकरणों के अनुसार, *dāuh ds vkdj rFlk ml ds Q ol k; ds Lo: i dks nSf krs gq l kexh ds Ø; , oafO; ds fy, vkrfj d fu; æ. k çfØ; k avuq i ugÉ gā , l s fu; æ. k ds dk; kb; u dks l q<+ djus dh vlo'; drk gS dāuh bbsj/h] fofok nsinkj] fofok ysinkj] LVkQ vfxe rFlk dfri; e/; orÉ ys k ds l x/k eami & yst j dk l ek/ku dj jgh gā gekjh ys ki jh k ds nkj ku] gea dāuh ds vkrfj d fu; æ k dh i xqk dfe; k ds l qHjuseal rr foQyrk fn [kbZnh gS*

5. (क) कंपनी ने अधिनियम की धारा 301 में संदर्भित संविदाएं अथवा व्यवस्थाएं नहीं की हैं। तदनुसार, आदेश के खंड 5 के उप खंड (ख) के प्रावधान लागू नहीं होते।



6. कंपनी ने अधिनियम की धारा 58 क और 58 कक तथा कंपनी (जमा स्वीकार्यता) नियम, 1975 के अंतर्गत जनता से कोई जमा स्वीकार नहीं किया है। तदनुसार, आदेश के खंड 6 के प्रावधान लागू नहीं होते।
7. कंपनी के पास एक आंतरिक लेखापरीक्षा प्रणाली है, हमारी राय में, *ft l dk nk jk rFlk dojt vls vf/kd c<kus dh t #jr g\$ rkd ; g bl ds vdklj , oaQ ol k dsLo: i ds vuq i gl*
8. प्रबंधन द्वारा दी गई जानकारी एवं स्पष्टीकरण के अनुसार, केन्द्र सरकार ने कंपनी के उत्पादों के बारे में अधिनियम की धारा 209 की उप-धारा (1) के खंड (घ) के अंतर्गत लागत रिकॉर्ड अनुरक्षित करने के लिए विहित नहीं किया है। तदनुसार, आदेश के खंड 8 के प्रावधान लागू नहीं होते।
9. (क) कंपनी के रिकॉर्डों के अनुसार, *Hfo"; fuf/h fuoskd f'k'k , oal j{k k fuf/h depljh jkt; chel vk dj/ fcOh dj/ l áf'k dj/ l ok dj/ l lek 'k'd/ ml kn 'k'd/ mi dj l fgr vfooknr l kof/kd ns jk'k; la vls vU egbiwZl kof/kd ns jk'k; h; Flk; k'; fu; fer : i l sl epr çk/kdj. Hæat ek ugÈ dh xbZg\$ rFlk vucl ekeyæacgr foyæ g'k g\$*
- (ख) उस संबंध में देय अविवादित राशि, *t ko"Z ds var eaviuh ns rkh[k l s6 ek l s vf/kd vof/k ds fy, cdk k Flk fuFu g\$%*

*jk'k yk[k #i; hææ*

<i>ifjfu; e dk uke</i>	<i>ns jk'k; kdk çdkj</i>	<i>jk'k ¼ -½</i>	<i>ft l vof/k l sl æ/k' jk'k g\$</i>	<i>fu; r rkh[k</i>	<i>Hærk dh rkh[k</i>
कर्मचारी भविष्य निधि और प्रकीर्ण उपबंध अधिनियम, 1952	भविष्य निधि	481.45	नीचे दी गई नोट देखें।	अगले महीने की 20 तारीख	अभी तक भुगतान प्रेषित नहीं किया गया।
कर्मचारी राज्य बीमा अधिनियम, 1948	कर्मचारी राज्य बीमा	8.82	नीचे दी गई नोट देखें।	अगले महीने की 21 तारीख	14.06.13 तथा 28.06.13
संबंधित राज्य का मूल्य संवर्धित कर	मूल्य संवर्धित कर	69.14	नीचे दी गई नोट देखें।	अगले महीने की 20 तारीख	अभी तक भुगतान प्रेषित नहीं किया गया।
संबंधित राज्य का सुख-साधन कर अधिनियम	सुख-साधन कर	218.86	नीचे दी गई नोट देखें।	अगले महीने की 20 तारीख	अभी तक भुगतान प्रेषित नहीं किया गया।
वित्त अधिनियम, 1994	सेवा कर	104.41	नीचे दी गई नोट देखें।	अगले महीने की 6 तारीख	अभी तक भुगतान प्रेषित नहीं किया गया।

नोट : उपर्युक्त सभी सांविधिक देयताएं विभिन्न अवधि के लिए देय हैं और तदनुसार उनका उल्लेख किया गया है तथा राशि हमें दी गई जानकारी और स्पष्टीकरण के अनुसार है।

- (ग) विवादित सांविधिक देयताएं, जो समुचित प्राधिकरणों के पास विवादित मामलों के कारण जमा नहीं की गई हैं, निम्नानुसार हैं :



(राशि लाख रुपयों में)

ifjfu; e dk ule	ns jk' k ldk çdkj	fooknr jk' k ¼- yk k e½	ft l vof/k l s l a/k r jk' k gS	Qk e  t gkafookn y cr gS
आयकर	कर	624.03 dj çk/ldkj; k }kj k jkdh gkZ /ku&okl l h dh jk' k	मूल्यांकन वर्ष 2003 - 04	उच्च न्यायालय
बिक्री कर	कर	14.34	1993 - 94	संयुक्त बिक्री कर आयुक्त अपील, मुंबई
	दंड	12.12		
	घटाएं : प्रदत्त	18.82		
	कुल	<b>7.64</b>		
बिक्री कर	कर	18.93	2000 - 01	संयुक्त बिक्री कर आयुक्त अपील
	ब्याज	0.29		
	दंड	0.02		
	घटाएं : प्रदत्त	10.00		
कुल	<b>9.24</b>			
बिक्री कर	कर	264.57	2001 - 02	एमएसटीटी द्वारा दूसरी अपील बिक्री कर आयुक्त को वापस की गई
	ब्याज	169.41		
	दंड	15.82		
	घटाएं : प्रदत्त	25.00		
कुल	<b>424.80</b>			
बिक्री कर	कर	216.63	2002 - 03	एमएसटीटी द्वारा दूसरी अपील बिक्री कर आयुक्त को वापस की गई
	ब्याज	167.89		
	दंड	1.00		
	घटाएं : प्रदत्त	20.00		
कुल	<b>365.51</b>			
मूल्य संवर्धित कर	कर	65.52	2005 - 06	पहली अपील
	ब्याज	69.61		
	दंड	65.52		
	कुल	<b>200.65</b>		
मूल्य संवर्धित कर	कर	43.84	2008 - 09	पहली अपील
	ब्याज	24.66		
	दंड	43.84		
	कुल	<b>112.34</b>		





सुख-साधन कर	कर	1.35	1996 - 97 1997 - 98 1999 - 00	संयुक्त बिक्री कर आयुक्त
	ब्याज	0.21		
	दंड	0.04		
	कुल	<b>1.60</b>		
सुख-साधन कर	कर	65.05	2000 - 01	अपर बिक्री कर आयुक्त
	ब्याज	93.32		
	दंड	0.08		
	घटाएं : प्रदत्त	0.19		
	कुल	<b>158.45</b>		
सुख-साधन कर	कर	19.84	2002 - 03	बिक्री कर आयुक्त
	ब्याज	20.76		
	दंड	1.00		
	कुल	<b>41.60</b>		
सुख-साधन कर	कर	27.66	2009 - 10	बिक्री कर आयुक्त (अपील), नई दिल्ली
	ब्याज	11.20		
	दंड	2.84		
	कुल	<b>41.70</b>		
सुख-साधन कर	कर	(27.66)	2010 - 11	बिक्री कर आयुक्त (अपील), नई दिल्ली
	ब्याज	61.67		
	दंड	3.15		
	कुल	<b>37.16</b>		
उत्पाद शुल्क	कर	<b>197.28</b>	2005	केन्द्रीय उत्पाद शुल्क आयुक्त अपील अधिकरण, मुंबई

10- गेजि हक एफोय, ओडसव एदाह धल प्र गफु ब्ल दसुय एव; 1 स 50% व/क ग दह दस ओडसव कु उद न गफु गपुगस फि नसफोय, ओडसव दह दस उद न गफु गपुगस

- हमारी लेखापरीक्षा प्रक्रियाओं तथा प्रबंधन द्वारा हमें दी गई जानकारी एवं स्पष्टीकरणों के आधार पर, कंपनी ने वित्तीय संस्थान, बैंक से कोई उधार नहीं लिया है अथवा डिबेंचर जारी नहीं किए हैं। अतः आदेश के खंड 11 के प्रावधान लागू नहीं होते।
- हमें दी गई जानकारी एवं स्पष्टीकरणों के अनुसार, कंपनी ने शेयरों, डिबेंचरों एवं अन्य प्रतिभूतियों को गिरवी रखते हुए जमानत के आधार पर कोई ऋण और अग्रिम नहीं दिया है।
- कंपनी कोई चिट फंड या निधि/म्युचुअल लाभ/निधि/सोसाइटी नहीं है। अतः आदेश के इस खंड के प्रावधान कंपनी पर लागू नहीं होते।
- हमें दी गई जानकारी और स्पष्टीकरणों के अनुसार, कंपनी शेयरों, प्रतिभूतियों, डिबेंचरों और अन्य निवेशों में व्यवहार या सौदा नहीं करती। तदनुसार आदेश के खंड 14 के प्रावधान कंपनी पर लागू नहीं होते।



15. हमें दी गई जानकारी और स्पष्टीकरण के अनुसार, कंपनी ने किसी अन्य द्वारा बैंकों या वित्तीय संस्थानों से लिए गए ऋण के लिए गारंटी नहीं दी है। तदनुसार, आदेश के खंड 15 के प्रावधान लागू नहीं होते।
16. कंपनी के पास वर्ष के दौरान कोई सावधि ऋण बकाया नहीं है। तदनुसार, आदेश के खंड 16 के प्रावधान कंपनी पर लागू नहीं होते।
17. हमें दी गई जानकारी और स्पष्टीकरण के आधार पर, 31 मार्च, 2013 के कंपनी के तुलन-पत्र की संपूर्ण जांच करने पर हम रिपोर्ट करते हैं कि कंपनी द्वारा अल्पावधि आधार पर ली गई निधि का उपयोग दीर्घावधि निवेश के लिए नहीं किया गया है।
18. निष्पादित लेखापरीक्षा प्रक्रियाओं तथा प्रबंधन द्वारा हमें दी गई जानकारी एवं स्पष्टीकरणों के आधार पर, हम रिपोर्ट करते हैं कि वर्ष के दौरान कंपनी ने शेयरों का कोई अधिमानी (प्रिफरेंशियल) आबंटन नहीं किया है। तदनुसार, आदेश के इस खंड के प्रावधान कंपनी पर लागू नहीं होते।
19. कंपनी ने लेखापरीक्षाधीन अवधि के दौरान न तो डिबेंचर जारी किए हैं और न ही उसके पास कोई बकाया डिबेंचर थे। तदनुसार, आदेश के खंड 19 के प्रावधान कंपनी पर लागू नहीं होते।
20. कंपनी ने वर्ष के दौरान पब्लिक इश्यू द्वारा कोई धन नहीं जुटाया है। तदनुसार, खंड 20 के प्रावधान कंपनी पर लागू नहीं होते।
21. निष्पादित लेखापरीक्षा प्रक्रियाओं तथा प्रबंधन द्वारा हमें दी गई जानकारी एवं स्पष्टीकरणों के आधार पर, हम रिपोर्ट करते हैं कि वर्ष के दौरान हमें कंपनी में या कंपनी द्वारा धोखाधड़ी की कोई सूचना या रिपोर्ट नहीं मिली है और न ही हमें प्रबंधन द्वारा ऐसे मामले की सूचना दी गई है।

ckWYhkbZ, .M ijkgr

के लिए और उनकी ओर से

सनदी लेखाकार

फर्म पंजीकरण सं.: 101048डबल्यू

हस्ता./—

l unh yskkj je.k Mh gkdj

(वरिष्ठ भागीदार)

सदस्यता सं. 30615

स्थान : मुंबई

तारीख : 30 जनवरी, 2014



## 31 ekZ 2013 dh fLFkr ds vuq kj rgu&amp;i =

/k'k #i, eZ

fooj.k	ukW	31 ekZ 2013 dks	31 मार्च, 2012 को
<b>bfDvH vls ns rk a%</b>			
'ls j/kj dks dh fuf/k la%	4.1	406,000,000	406,000,000
शेयर पूंजी	4.2	(1,011,663,857)	(655,510,394)
आरक्षित निधि और अधिशेष		(605,663,857)	(249,510,394)
<b>xS&amp;orZku ns rk a%</b>			
दीर्घावधि उधार	4.3	-	-
अन्य दीर्घावधि देयताएं	4.4	287,262,571	196,835,758
अन्य गैर-वर्तमान देयताएं	4.7	252,941,329	206,786,766
व्यापार देयताएं	4.6	38,897,610	4,195,396
दीर्घावधि प्रावधान	4.5	485,529,524	460,721,241
		1,064,631,035	868,539,161
<b>orZku ns rk a%</b>			
अल्पावधि उधार	4.3	-	-
अन्य अल्पावधि देयताएं	4.4	26,807,041	1,686,805
व्यापार देयताएं	4.6	60,897,241	93,343,986
अन्य वर्तमान देयताएं	4.7	253,948,384	138,715,784
अल्पावधि प्रावधान	4.5	122,979,447	102,069,930
		464,632,114	335,816,505
		923,599,292	954,845,272
<b>ifjl á ffr; la%</b>			
<b>xS&amp;orZku ns rk a%</b>			
अचल परिसंपत्तियां			
मूल परिसंपत्तियां	4.8	322,633,529	339,308,615
पूँजीगत चालू कार्य		1,014,395	1,014,395
दीर्घावधि ऋण और अग्रिम	4.9	357,548,608	335,348,277
व्यापार से प्राप्य	4.10	48,100,544	54,516,639
		729,297,077	730,187,926
<b>orZku ifjl á ffr; la%</b>			
इन्वेंटरी	4.11	22,530,826	22,190,818
व्यापार से प्राप्य	4.10	64,628,624	72,118,175
नकदी एवं नकदी समानक	4.12	12,851,987	32,416,954
अल्पावधि ऋण और अग्रिम	4.9	94,290,778	97,931,399
		194,302,215	224,657,346
		923,599,292	954,845,272
महत्वपूर्ण लेखाकरण नीतियों का सारांश	4.20		

संलग्न नोट वित्तीय विवरणों के अभिन्न भाग हैं।

हमारी सम दिनांक की रिपोर्ट के अनुसार

ckVyhkZ, .M igkr

के लिए और उनकी ओर से

सनदी लेखाकार

फर्म पंजीकरण सं. 101048डबल्यू

हस्ता./-

l unh y[kdj je.k Mh glxclj

(वरिष्ठ भागीदार)

सदस्यता सं. 30615

स्थान : मुंबई

तारीख : 30 जनवरी, 2014

बोर्ड के लिए और उनकी ओर से

हस्ता./-

jkgr ulhu

अध्यक्ष

स्थान : नई दिल्ली

तारीख : 20 जनवरी, 2014

हस्ता./-

th v'kd daj

निदेशक

हस्ता./-

' ; keyk ih daj

कंपनी सचिव



31 ekZ 2013 dks l ekr o"Zdk ykK vkj gfu fooj.k

vk'k #i, eZ

fooj.k	ukW	2012&13	2011-12
l rr ipkyu vk	4.13	452,804,289	549,124,799
प्रचालनों से राजस्व			
ipkyul s jk Lo	4.14	10,836,922	28,185,317
अन्य आय		4,519	88,862
विदेशी मुद्रा उतार-चढ़ाव, निवल			
<b>dy jk Lo</b>		<b>463,645,730</b>	<b>577,398,978</b>
Q ;			
खपत की गई कच्ची सामग्री की लागत	4.15	85,539,107	90,376,685
कर्मचारी हितलाभ	4.16	533,535,768	508,939,466
अन्य व्यय	4.17	174,562,114	169,567,935
वित्त लागत	4.18	202,628	4,353,540
मूल्यहास व्यय	4.19	17,618,029	19,663,130
<b>dy Q ;</b>		<b>811,457,645</b>	<b>792,900,756</b>
<b>dj iwZyKk</b>		<b>(347,811,916)</b>	<b>(215,501,779)</b>
<b>viokRed ena</b>			
- स्वैच्छिक सेवानिवृत्ति योजना		(47,850)	(381,543)
- पूर्वावधि समायोजन (निवल)		8,389,397	(2,216,713)
l rr ipkyul s o"Zdk ykK@gfu½	½	(356,153,463)	(212,903,523)
बंद किए गए प्रचालनों से कर पूर्व लाभ/(हानि)		-	-
बंद किए गए प्रचालनों का कर व्यय		-	-
ca fd, x, ipkyul s dj i'pk~ykK@gfu½	¼½	-	-
o"Zdsfy, ykK@gfu½	½S [½	(356,153,463)	(212,903,523)
<b>ifr bfDoVh 'ks j vt Z</b>			
<b>ey</b>			
सतत प्रचालनों से लाभ के आधार पर गणना की गई		(87.72)	(52.44)
वर्ष के लिए कुल लाभ के आधार पर गणना की गई		(87.72)	(52.44)
<b>ruWr</b>			
सतत प्रचालनों से लाभ के आधार पर गणना की गई		(87.72)	(52.44)
वर्ष के लिए कुल लाभ के आधार पर गणना की गई		(87.72)	(52.44)
<b>4.20</b>			

संलग्न नोट वित्तीय विवरणों के अभिन्न भाग हैं।

हमारी सम दिनांक की रिपोर्ट के अनुसार

ckVyhkbZ, .M ijKgr

के लिए और उनकी ओर से

सनदी लेखाकार

फर्म पंजीकरण सं. 101048 डबल्यू

gLrk@&

l unh ykKdj je.k Mh gkKdj

(वरिष्ठ भागीदार)

सदस्यता सं. 30615

स्थान : मुंबई

तारीख : 30 जनवरी, 2014

बोर्ड के लिए और उनकी ओर से

हस्ता./-

jkgr ulhu

अध्यक्ष

स्थान : नई दिल्ली

तारीख : 20 जनवरी, 2014

हस्ता./-

th v'kk dKj

निदेशक

हस्ता./-

' ; keyk ih dKj

कंपनी सचिव



31 ekZ 2013 dks l ekr o"Zdk udnh izlg foj.k

½k'k #i, e½

foj.k	2012&13	2011-12
d- ipkyu xfrfof/k lal sudnh izlg dj v½ iw½f/k enlalsiwZykk निम्नलिखित के लिए समायोजन :	(356,153,463)	(212,903,523)
मूल्यहास (निवल)	17,618,029	15,668,316
प्रभारित ब्याज	202,628	4,353,540
अचल परिसंपत्तियों की बिक्री पर लाभ/(हानि)	(22,999)	-
संदिग्ध ऋणों के लिए प्रावधान	-	9,075
ब्याज से आय	(1,671,190)	10,276,162
<b>dk Zhy iw hifjorZlal siwZi pkyu ykk ½kfu½</b>	<b>(340,026,995)</b>	<b>(182,596,430)</b>
dk Zhy iw h dk l pyu %		
व्यापार और अन्य प्राप्य में कमी/(वृद्धि)	2,850,071	(32,784,003)
इन्वेंटरी में कमी/(वृद्धि)	(340,008)	(550,491)
व्यापार एवं अन्य देय में (कमी)/वृद्धि	324,907,483	115,933,568
ipkyulal si Hr udnh	(12,609,449)	(99,997,356)
भुगतान किया गया कर	7,504,135	16,496,247
ipkyu xfrfof/k lal si Hr@fuoy udnh ½z ½r½	(20,113,584)	(116,493,603)
[k fuosk l alh xfrfof/k lal sudnh izlg अचल परिसंपत्तियों का क्रय (निवल)	(919,943)	1,054,446
प्राप्त ब्याज	1,671,190	(10,276,162)
fuosk l alh xfrfof/k lal smi ; sx eaylbZxbZfuoy jk' k	751,247	(9,221,716)
x- foRri k k xfrfof/k lal sudnh izlg नकदी जमा में कमी/(वृद्धि)	-	(61,156,602)
प्रदत्त ब्याज	(202,628)	(4,353,540)
foRri k k xfrfof/k lal s fuoy udnh	(202,628)	(65,510,142)
udnh v½ udnh l ekud eafuoy of) @½delt½	(19,564,966)	(191,225,461)
वर्ष के आरंभ में नकदी और नकदी समानक	32,416,953	223,642,414
o"Zds va eaudnh v½ udnh l ekud	12,851,987	32,416,953

हमारी सम दिनांक की रिपोर्ट के अनुसार

ckVyhkbZ, .M i½gr

के लिए और उनकी ओर से

सनदी लेखाकार

फर्म पंजीकरण सं. 101048डबल्यू

हस्ता./-

l unh y½kdj je.k M½ g½dj

(वरिष्ठ भागीदार)

सदस्यता सं. 30615

स्थान : मुंबई

तारीख : 30 जनवरी, 2014

ckMZdsfy, v½ mudh v½ l s

हस्ता./-

jkgr ulhu

अध्यक्ष

स्थान : नई दिल्ली

तारीख : 20 जनवरी, 2014

हस्ता./-

th v'kd d½j

निदेशक

हस्ता./-

' ; key ih d½j

कंपनी सचिव



foRrh foOj.k ksdK Hx fufeZ djus okyh fVli f. k ka

ukW P4-1B % 'ks j iwh

jk'k #i, eaz

foOj.k	31 ekZ 2013 dks		31 mch, 2012 ko
<b>ik/kNr iwh</b>			
41,00,000 प्रत्येक रु.100/- के इक्विटी शेयर		<b>410,000,000</b>	410,000,000
	<b>dy</b>	<b>410,000,000</b>	410,000,000
<b>fuxZer] vfhRr vS iwZ%inzRr 'ks l Z</b>			
40,60,000 प्रत्येक रु.100/- के इक्विटी शेयर		<b>406,000,000</b>	406,000,000
	<b>dy</b>	<b>406,000,000</b>	406,000,000

jk'k #i, eaz

4-1 1/2 fjkVZ dh vof/k ds vjrk vS vr ea cdk k 'ks jkd k l ekWu	31 ekZ 2013 dks		31 mch, 2012 ko	
	'ks jkd dh l q; k	jk'k #-	शेयरो की संख्या	राशि रु.
अवधि के आरंभ में	<b>4,060,000</b>	<b>406,000,000</b>	4,060,000	406,000,000
अवधि के दौरान निर्गमित	-	-	-	-
अवधि के दौरान वापस खरीदे गए	-	-	-	-
<b>vof/k ds vr eacdk k</b>	<b>4,060,000</b>	<b>406,000,000</b>	4,060,000	406,000,000

कंपनी के पास रु.100/- प्रति शेयर सममूल्य वाले केवल एक ही श्रेणी के इक्विटी शेयर हैं। इक्विटी शेयर का प्रत्येक धारक प्रति शेयर एक मत का हकदार है। कंपनी भारतीय रुपयों में लाभांश घोषित करती है और उसकी अदायगी करती है। निदेशक-मंडल द्वारा प्रस्तावित लाभांश आगामी वार्षिक साधारण सभा में शेयरधारकों के अनुमोदन के अधीन होता है। वर्ष के दौरान कंपनी ने शेयरधारकों को देय कोई भी लाभांश प्रस्तावित नहीं किया है। परिसमापन की स्थिति में, इक्विटी शेयरधारकों द्वारा धारित शेयरों की संख्या के अनुपात में सभी अधिमानी राशि के वितरण के बाद, शेष बची कंपनी की परिसंपत्तियां इक्विटी शेयरधारक प्राप्त करने के हकदार होंगे।

4-1 1/2 gkYMx@vfre gkYMx dáuh vS @; k mudh l gk d dáfu; k@, l kl, V1 }jk /Wjr 'ks l Z

कंपनी द्वारा जारी इक्विटी और अधिमानी शेयरों में से इसकी होल्डिंग कंपनी, अंतिम होल्डिंग कंपनी और उनकी सहायक कंपनियों/एसोसिएट्स द्वारा धारित शेयरों का विवरण निम्न है :

jk'k #i, eaz

foOj.k	31 ekZ 2013 dks	31 mch, 2012 ko
<b>gkYMx dáuh</b>		
एअर इंडिया लिमिटेड	<b>406,000,000</b>	406,000,000

4-1 1/2 fjkVZ rjh[k ds rjg igys ikp o"kd dh vof/k ds nSku okil [kjmsx, %

foOj.k	31 ekZ 2013 dks	31 mch, 2012 ko
कंपनी द्वारा वापस खरीदे गए इक्विटी शेयर्स	-	-



4-1 2k2da uh ea5% l svf/kd 'ks j /kfjr djusokys 'ks j/kj dka dk foj. k %

2k'k #i, ea2

foj.k	31 ekpZ 2013 dks		31 मार्च, 2012 को	
	'ks jkdh l d; k	/kfjr dk %	शेयरों की संख्या	धारित का %
एअर इंडिया लिमिटेड और इसके नामिती	<b>4,060,000</b>	<b>100%</b>	4,060,000	100%

नोट : कंपनी के रिकॉर्ड तथा उसके शेयरधारकों/सदस्यों के रजिस्टर सहित और लाभप्रद हित से संबंधित शेयरधारकों से प्राप्त अन्य घोषणाओं के अनुसार उपर्युक्त शेयरधारिता शेयरों की विधिक और लाभप्रद दोनों प्रकार के स्वामित्व निरूपित करती है।

ukW P-2B % vkjffkr fuf/k kavS vf/k ksk %

2k'k #i, ea2

foj.k	31 ekpZ 2013 dks	31 मार्च, 2012 को
2k'k vS gfu yd k		
2k'k vS gfu foj.k ea vf/k ksk @ 2k'k/2		
पिछले वित्तीय विवरणों के अनुसार शेष	<b>(655,510,394)</b>	(442,606,871)
वर्ष के लिए लाभ/(हानि)	<b>(356,153,463)</b>	(212,903,523)
घटाएं : विनियोजन		
साधारण आरक्षित निधि में हस्तांतरण	-	-
कुल विनियोजन	-	-
2k'k vS gfu foj.k ea fuoy vf/k ksk @ 2k'k/2	<b>(1,011,663,857)</b>	(655,510,394)

ukW P-3B % nlfWZf/k m/kj

2k'k #i, ea2

foj.k	xS&orZku Hkx		orZku ifjiDork	
	31 ekpZ 2013 dks	31 मार्च, 2012 को	31 ekpZ 2013 dks	31 मार्च, 2012 को
csllal svhjMIV %	-	-	-	-
mi ; Or jk'k ea fuEu 'kfey gS%	-	-	-	-
रक्षित उधार	-	-	-	-
अरक्षित उधार	-	-	-	-
“अन्य वर्तमान देयताएं”	-	-	-	-
शीर्ष के तहत प्रकट राशि	-	-	-	-
निवल राशि	-	-	-	-

ukW P-4B % vU; ns rk, a

2k'k #i, ea2

foj.k	xS&orZku		orZku Hkx	
	31 ekpZ 2013 dks	31 मार्च, 2012 को	31 ekpZ 2013 dks	31 मार्च, 2012 को
संबंधित पार्टी (1) को देय राशि	<b>277,673,220</b>	162,770,767	-	-
जमा	<b>9,589,352</b>	34,064,992	<b>26,807,041</b>	1,686,805
dy	<b>287,262,571</b>	196,835,759	<b>26,807,041</b>	1,686,805

नोट : (1) यह एअर इंडिया लिमिटेड को देय बिना ब्याज की राशि से संबंधित है, जो संपुष्टि तथा समाधान के अधीन है।



ulW P-5B %i to/ku

YK'k #i, ed

fooj.k	nlPwf/k		vYi lof/k	
	31 ekpZ 2013 dks	31 मार्च, 2012 को	31 ekpZ 2013 dks	31 मार्च, 2012 को
उपदान	<b>272,724,405</b>	244,951,972	<b>38,186,307</b>	35,552,411
कर्मचारियों को देय	<b>107,408,612</b>	113,993,160	<b>64,543,140</b>	50,799,946
छुट्टी का नकदीकरण	<b>83,641,464</b>	75,547,043	<b>20,250,000</b>	15,717,573
स्वैच्छिक सेवानिवृत्ति योजना के लिए देय (नोट 4.21 की उप-नोट सं. 22 देखें)	<b>16,466,472</b>	20,829,013	-	-
फ्रिंज बेनिफिट कर के लिए प्रावधान	<b>5,288,572</b>	5,288,572	-	-
संपत्ति कर के लिए प्रावधान	-	111,481	-	-
<b>dg</b>	<b>485,529,524</b>	460,721,241	<b>122,979,447</b>	102,069,930

ulW P-6B %Q ki kj ns rk a

YK'k #i, ed

fooj.k	xS&orZku		orZku Hkx	
	31 ekpZ 2013 dks	31 मार्च, 2012 को	31 ekpZ 2013 dks	31 मार्च, 2012 को
<b>Q ki kj ns rk a</b>				
- सूक्ष्म उद्यमों और लघु उद्यमों को कुल बकाया देय राशि (नोट 4.21 की उप-नोट सं. 12 देखें)	-	-	-	-
- सूक्ष्म उद्यमों के अलावा लेनदारों को देय कुल बकाया राशि	<b>38,897,610</b>	4,195,396	<b>60,897,241</b>	93,343,986
<b>dg</b>	<b>38,897,610</b>	4,195,396	<b>60,897,241</b>	93,343,986

ulW P-7B %vU; orZku ns rk a

YK'k #i, ed

fooj.k	nlPwf/k		vYi lof/k	
	31 ekpZ 2013 dks	31 मार्च, 2012 को	31 ekpZ 2013 dks	31 मार्च, 2012 को
<b>vU; ns rk a</b>				
सांविधिक देयताएं – देय राशि	<b>(6,718,817)</b>	13,842,811	<b>134,213,674</b>	76,643,038
देय पट्टा किराया	<b>26,953,365</b>	88,115,914	-	-
देय टर्नओवर लेवी	<b>97,294,282</b>	59,493,577	-	-
पट्टा किराया और अन्य देय	<b>46,116,267</b>	44,547,506	-	-
बकाया देयताएं	-	-	<b>67,935,511</b>	28,275,750
ग्राहकों से अग्रिम	-	-	<b>51,799,199</b>	7,982,963
अन्य देय	<b>44,638,522</b>	131,577	-	25,783,227
अन्य देयताएं (क)	<b>44,657,710</b>	655,381	-	30,806
<b>dg</b>	<b>252,941,329</b>	206,786,766	<b>253,948,384</b>	138,715,784

नोट : (क) यह देनदार और लेनदार के समाधान न किए गए शेष से संबंधित है, जिसका कंपनी समाधान कर रही है।





ukV 1488 %vpy ifjl á fr; ka

1/2 k #i, e2/2

ewZifjl á fr; ka	Hfe 1/2 VVsij 1/2	Hou 1/2 VVs dh Hfe ij 1/2	l a a vls e' hujh	Qul2j vls fQDl pj	olgu	dyRed oLrqa	dy
<b>ykxr ; k eW; kdu</b>							
1 अप्रैल, 2012 को	2,708,800	334,963,420	268,090,015	173,566,281	27,495,291	774,250	<b>807,598,058</b>
परिवर्धन	-	-	451,818	365,534	-	-	<b>817,352</b>
निपटान	-	-	-	-	-	-	-
<b>31 ekpZ 2013 dks</b>	<b>2,708,800</b>	<b>334,963,420</b>	<b>268,541,833</b>	<b>173,931,815</b>	<b>27,495,291</b>	<b>774,250</b>	<b>808,415,407</b>
<b>eW; gkl</b>							
1 अप्रैल, 2012 को	896,090	104,782,298	205,180,407	139,785,568	16,870,840	774,240	<b>468,289,443</b>
वर्ष के लिए प्रभारित	27,500	4,562,630	7,598,067	3,160,273	2,269,559	-	<b>17,618,029</b>
समायोजन	-	(15,670)	(1,250)	(144,247)	35,575	-	<b>(125,591)</b>
<b>31 ekpZ 2013 dks</b>	<b>923,590</b>	<b>109,329,258</b>	<b>212,777,224</b>	<b>142,801,594</b>	<b>19,175,974</b>	<b>774,240</b>	<b>485,781,880</b>
<b>{fr l sglu</b>							
31 मार्च, 2012 को	-	-	-	-	-	-	-
31 मार्च, 2013 को	-	-	-	-	-	-	-
वर्ष के लिए प्रभारित	-	-	-	-	-	-	-
<b>31 ekpZ 2013 dks</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>fuoy Gykl</b>							
31 मार्च, 2012 को	1,812,710	230,181,122	62,909,608	33,780,713	10,624,451	10	<b>339,308,615</b>
<b>31 ekpZ 2013 dks</b>	<b>1,785,210</b>	<b>225,634,162</b>	<b>55,764,609</b>	<b>31,130,221</b>	<b>8,319,317</b>	<b>10</b>	<b>322,633,529</b>

नोट : भवन (पट्टे की भूमि पर) में को-ऑपरेटिव सोसाइटियों के 10 इक्विटी शेयर (2011:10 इक्विटी शेयर) का मूल्य रु. 500/- (2011 : रु. 500/-) शामिल है।



ukW M-9B %\_ . k rFlk vfxz

½k'k #i, e½

fooj.k	nl?kZf/k		vYi kof/k	
	31 ekpZ 2013 dks	31 मार्च, 2012 को	31 ekpZ 2013 dks	31 मार्च, 2012 को
कर्मचारियों को ऋण	-	-	1,559,061	625,645
अग्रिम आय कर (कर प्रावधान का निवल)	168,107,186	159,753,728	-	-
सहारा हॉस्पिटैलिटी लिमिटेड से प्राप्य (उप नोट सं. 1(ii) और नोट 4.21 का 10 देखें)	18,895,920	18,895,920	-	-
ट्यूलिप हॉस्पिटैलिटी सर्विसेस लिमिटेड से प्राप्य (उप नोट सं. 1(i) और नोट 4.21 का 10 देखें)	4,271,583	4,271,583	-	-
जमा	9,321,214	9,303,214	-	-
संबंधित पार्टियों से प्राप्य	26,532,166	19,333,165	2,500,000	4,000,000
पूर्वदत्त व्यय	-	-	3,256,627	3,870,785
अन्य प्राप्य अग्रिम	14,930,248	14,275,553	-	1,830,298
सरकार से प्राप्य राशि	117,927,083	112,018,203	-	-
अन्य ऋण तथा अग्रिम	-	-	86,975,089	87,604,671
घटाएं : संदिग्ध अग्रिमों के लिए प्रावधान	(2,436,791)	(2,503,089)	-	-
	357,548,608	335,348,277	94,290,778	97,931,399
उपर्युक्त राशि निम्नानुसार उप-वर्गीकृत की गई है				
रक्षित, शोध्य मानी गई	-	-	-	-
अरक्षित, शोध्य मानी गई	359,985,399	337,851,366	94,290,778	97,931,399
संदिग्ध	(2,436,791)	(2,503,089)	-	-
dy	357,548,608	335,348,277	94,290,778	97,931,399

ukW M-10B %Q ki kj ns rk a

½k'k #i, e½

fooj.k	xj&orZku		orZku	
	31 ekpZ 2013 dks	31 मार्च, 2012 को	31 ekpZ 2013 dks	31 मार्च, 2012 को
<b>Q ki kj l siH:</b>				
भुगतान की नियत तारीख से छः माह से अधिक अवधि के लिए बकाया				
रक्षित, शोध्य मानी गई	-	-	-	-
अरक्षित, शोध्य मानी गई	48,100,544	54,516,639	-	27,203,005
संदिग्ध	14,894,729	21,446,125	-	-
अन्य प्राप्य				
रक्षित, शोध्य मानी गई	-	-	-	-
अरक्षित, शोध्य मानी गई	-	-	64,628,624	44,915,170
संदिग्ध	-	-	-	-
	62,995,274	75,962,764	64,628,624	72,118,175
घटाएं : संदिग्ध ऋणों के लिए प्रावधान	14,894,729	21,446,125	-	-
dy	48,100,544	54,516,639	64,628,624	72,118,175



## ukW P-11B %bUw/jh

yK'k #i, edz

fooj.k	31 ekpZ 2013 dks	31 मार्च, 2012 को
प्रचालन आपूर्तियां	13,737,305	15,863,980
भंडार	6,135,129	4,127,091
खाद्य एवं पेय	2,658,392	2,199,747
	<b>22,530,826</b>	<b>22,190,818</b>

## ukW P-12B %udnh vK udnh l ekud

yK'k #i, edz

fooj.k	31 ekpZ 2013 dks	31 मार्च, 2012 को
बैंक में शेष :		
चालू खाते में	3,625,394	22,229,457
बैंक में सावधि जमा खाते में	4,773,152	9,972,184
हाथ में/ट्रांज़िट में चेक	4,302,437	-
हाथ में नकदी	151,004	215,312
	<b>12,851,987</b>	<b>32,416,953</b>

## ukW P-13B %ipkyulal svk

yK'k #i, edz

fooj.k	2012&13	2011-12
gWylavK ykV fdpu l sjkt Lo		-
कमरे – अतिथि आवास	208,114,429	281,544,599
भोजन, सिगार और सिगरेट	198,006,896	221,243,130
अन्य सेवाएं	26,117,172	27,883,334
दुकानों और कार्यालयों का लाइसेंस शुल्क	18,236,290	15,913,639
पेय (वाइन और लिकर)	1,967,388	2,300,700
टैलेक्स और टेलीफोन	362,115	239,397
	<b>452,804,289</b>	<b>549,124,799</b>
घटाएं : उत्पाद शुल्क	-	-
	<b>452,804,289</b>	<b>549,124,799</b>

## ukW P-14B%vU; vk

yK'k #i, edz

fooj.k	2012&13	2011-12
ब्याज से आय	1,671,190	10,276,162
परिसंपत्ति की बिक्री पर लाभ, निवल	22,999	-
प्रतिलिखित अधिक प्रावधान	5,942,228	13,278,395
स्क्रेप की बिक्री	3,200,505	4,630,761
	<b>10,836,922</b>	<b>28,185,317</b>



## ulW I-15B % [ki r dh xbZdPph l lekh dh ykx

yK'k #i, e½

fooj.k	2012&13	2011-12
mi HDr [kk] l lekh fl xkj vS fl xjV l fgr½		
प्रारंभिक स्टॉक	1,723,375	1,579,155
जोड़ें : खरीद	80,640,567	87,407,666
अंतिम स्टॉक	1,725,049	1,723,375
	80,638,893	87,263,446
is %kbu vS fydj½		
प्रारंभिक स्टॉक	462,256	386,699
जोड़ें : खरीद	320,157	458,229
अंतिम स्टॉक	350,775	462,256
	431,638	382,672
Hkij rFlk vki frZ kd dh [ki r		
प्रारंभिक स्टॉक	8,501,676	7,619,393
जोड़ें : खरीद	5,508,665	3,158,820
	14,010,341	10,778,213
अंतिम स्टॉक	9,541,766	8,047,645
	4,468,575	2,730,568
[ki r dh xbZdPph l lekh dh ykx	85,539,106	90,376,685
dy		

## ulW I-16B % deZkjh fgrykK

yK'k #i, e½

fooj.k	2012&13	2011-12
वेतन, मज़दूरी और अन्य हितलाभ	403,398,057	384,572,365
उपदान	53,754,979	47,702,494
छुट्टी नकदीकरण	17,255,955	19,623,759
भविष्य निधि और अन्य निधियों में अंशदान	42,199,223	36,636,152
कर्मचारी कल्याण व्यय	16,037,632	19,462,516
बोनस	889,922	942,180
dy	533,535,768	508,939,466



ulW M-17B %vU; Q ;

hK'k #i, eB

fooj.k	2012&13	2011-12
बिजली और ईंधन	93,680,972	85,795,079
किराया एवं लाइसेंस शुल्क	24,670,650	21,308,210
प्रतिभूति प्रभार	10,968,084	12,638,661
मरम्मत और अनुरक्षण :		
भवन	4,427,992	9,282,781
संयंत्र तथा मशीनरी	6,385,370	3,760,747
अन्य	5,816,409	5,611,520
विविध व्यय	7,936,600	8,169,134
यात्रा एवं सवारी		
यात्रा	259,397	149,798
सवारी	962,732	1,350,711
वाहन व्यय	2,760,890	4,266,138
सॉफ्ट फर्निशिंग	1,959,627	3,711,945
दरें और कर	5,082,913	3,672,885
मुद्रण और लेखन-सामग्री	1,774,011	2,389,844
विधि एवं व्यावसायिक प्रभार	1,493,184	1,818,580
संचार लागत	1,508,464	1,666,490
बीमा	1,061,596	1,694,896
अतिथि परिवहन व्यय	2,290,844	1,332,307
विज्ञापन एवं प्रचार	433,977	444,740
कमीशन	313,076	337,396
लेखापरीक्षक को भुगतान (कृपया नीचे दी गई नोट देखें)	376,847	157,000
संदिग्ध ऋणों के लिए प्रावधान	-	9,075
अशोध्य ऋण	398,480	-
<b>dy</b>	<b>174,562,114</b>	<b>169,567,935</b>
<b>ys[kijhkd dks Hxrk</b>		
लेखापरीक्षा के लिए	176,405	157,000
अन्य सेवाओं के लिए	114,180	-
खर्चों की प्रतिपूर्ति के लिए	86,262	-
	<b>376,847</b>	<b>157,000</b>

ulW M-18B %forh; ykxr

hK'k #i, eB

fooj.k	2012&13	2011-12
ब्याज पर व्यय		
- रक्षित ऋणों पर ब्याज	-	4,138,093
- अन्य पर ब्याज	202,628	215,447
<b>dy</b>	<b>202,628</b>	<b>4,353,540</b>

ulW M-19B %eW; gh Q ;

hK'k #i, eB

fooj.k	2012&13	2011-12
मूर्त परिसंपत्तियों पर मूल्यहास	17,618,029	19,663,130
<b>dy</b>	<b>17,618,029</b>	<b>19,663,130</b>



## ukW M-20B %egBoi wZys kdj. k ulfrk; k dk l kj k k %

### 1. l kkl;

लेखे, सतत सरोकार के आधार पर ऐतिहासिक लागत परिपाटी के अधीन सामान्यतः स्वीकार्य लेखाकरण सिद्धांतों के अनुसार तैयार किए जाते हैं।

### 2. vk; vG Q ; dh ekl; Rk

- 2.1 हेल्थ क्लब से होने वाली आय को छोड़कर, जिसका लेखा-जोखा नकद आधार पर किया जाता है, आय और व्यय का लेखा-जोखा प्रोद्भवन आधार पर किया गया है।
- 2.2 विक्रय की राशि में, ग्राहकों के बीजकों की राशि, निवल व्यापारिक छूट शामिल है।

### 3. vpy ifj l á frk; ka

- 3.1 अचल परिसंपत्तियां ऐतिहासिक लागत पर दर्शाई जाती हैं।
- 3.2 कई वर्षों तक चलने वाली संविदाओं के मामले में, लागत अनुमानों में हुए संशोधन उस लेखा अवधि में दर्शाए जाते हैं, जिसमें संशोधन मूर्त होते हैं।
- 3.3 पट्टेवाली भूमि को पट्टे की अवधि पर परिशोधित किया जाता है।

### 4. eW; gkl

- 4.1 निम्नलिखित परिसंपत्तियों को छोड़कर, अचल परिसंपत्तियों पर मूल्यह्रास, पट्टे की अवधि को ध्यान में रखे बगैर कंपनी अधिनियम, 1956 की अनुसूची XIV में निर्धारित दरों पर एवं उसी रूप में स्ट्रेट लाइन पद्धति से आनुपातिक आधार पर उनके समाहित किए जाने के महीने से किया जाता है :
  - क) 1 अप्रैल, 1982 से पूर्व प्राप्त परिसंपत्तियों के संबंध में, अचल परिसंपत्ति के अनुमानित उपयोगी काल की दर पर।
  - ख) 1 अप्रैल, 1982 से 2 अप्रैल, 1987 तक प्राप्त परिसंपत्तियों के संबंध में, आयकर अधिनियम, 1961 और उसके अधीन नियमों के अंतर्गत निर्धारित दरों पर।
- 4.2 वर्ष के दौरान रुपए 5,000/- से कम लागत की खरीदी गई/स्थापित परिसंपत्तियों को उनके खरीद के वर्ष में पूर्णतः मूल्यह्रासित किया जाता है।

### 5. ifj' k@ku

- 5.1 नई यूनिट के लिए पहली बार खरीदे गए किचन उपकरण चार वर्षों में समान रूप से बड़े खाते में डाले गए हैं। इसके बाद के वर्षों में खरीदे गए उपकरण खरीद के वर्ष में बड़े खाते में डाले गए।
- 5.2 नई यूनिट/बृहत् नवीकरण हेतु पहली बार खरीदे गए कालीन खरीद के वर्ष में अचल परिसंपत्तियों के रूप में पूंजीकृत किए गए हैं तथा ऊपर पैरा 4 में निर्देशित स्ट्रेट लाइन पद्धति के अनुसार मूल्यह्रासित किए गए हैं। परवर्ती वर्षों में खरीदे गए कालीन, खरीद के वर्ष में सॉफ्ट फर्निशिंग के रूप में बड़े खाते में डाले गए।
- 5.3 भारी परदे, जारी करने के वर्ष में बड़े खाते में डाले जाते हैं।

### 6. fueZk vof/k ds nGku Q ; dk fu: i.k

सभी राजस्व व्यय, जो कि निर्माणाधीन परियोजनाओं से सीधे संबंधित हैं, उन्हें निर्माण के दौरान व्यय के रूप में अलग रखा जाता है और जिस वर्ष के दौरान उन परिसंपत्तियों का उपयोग शुरू किया जाता है, उस वर्ष में पूर्ण किए गए कार्य के मूल्य के आधार पर पूंजीकृत किया जाता है।

### 7. fons kh eek l @ ogkj

- 7.1 विदेशी मुद्रा शेष को, तुलन-पत्र की तारीख को प्रचलित विनिमय दरों के आधार पर मूल्यांकित किया जाता है।
- 7.2 वर्तमान परिसंपत्तियों और वर्तमान देयताओं से संबंधित विनिमय अंतर को लाभ और हानि विवरण में अंतरित किया जाता है।
- 7.3 विदेशी मुद्रा में संग्रहण लेन-देन को, बैंक में जमा करने की तारीख को प्रचलित विनिमय दर के हिसाब से रुपए में परिवर्तित किया जाता है।

### 8. blbW/jh dk eW; kdu

वस्तुओं के खराब होने की गुंजाइश को ध्यान में रखते हुए स्टॉक का मूल्यांकन किया जाता है, लेकिन कमरों तथा आउटलेटों में लिनेन, कटलरी तथा क्रॉकरी के मामले में ऐसा नहीं किया जाता है और इनका मूल्यांकन उपयोग की अवधि को ध्यान में रखे बगैर लागत पर किया जाता है।



## 9. l o k f u o i R k y k

- 9.1 उपदान और छुट्टी नकदीकरण का प्रावधान तुलन-पत्र की तारीख को बीमांकिक मूल्यांकन के आधार पर किया जाता है।
- 9.2 स्वैच्छिक सेवानिवृत्ति योजना की गणना कंपनी द्वारा योजना की घोषणा के वर्ष और कर्मचारियों द्वारा उसे स्वीकार करने के वर्ष में की जाती है।

## 10. f u o s k

दीर्घावधि निवेश, यदि कोई हों तो, के मूल्य में स्थायी ह्रास कम कर, लागत पर दर्शाया गया है। वर्तमान निवेशों का मूल्यांकन लागत के निम्नतर या सही बाज़ार मूल्य पर किया जाता है।

## 11. n s R k a v G A l o / k u

- 11.1 कंपनी, विवाचन के अधीन दावों को प्रासंगिक देयता के रूप में मानती है।
- 11.2 कंपनी के विरुद्ध दिए गए विवाचन के अधिनिर्णय के व्यय को, जिनके लिए अपील को अधिमान्यता दी गई है, अंतिम निपटान के वर्ष में लेखाकृत किया गया है।
- 11.3 विभिन्न प्राधिकरणों/पक्षकारों से प्राप्त कारण बताओ नोटिसों को प्रासंगिक देयताएं नहीं माना जाता है। तथापि, जब ऐसी नोटिसों के मुकाबले मांग-सूचनाएं भेजी जाती हैं व यदि कंपनी स्वीकार लेती है, तो इन मांगों को या तो अदा कर दिया जाता है या उन्हें देयताएं मान लिया जाता है और जब कंपनी इन्हें विवादित मानती है, तो उन्हें प्रासंगिक देयता के रूप में माना जाता है।
- 11.4 बकाया वर्तमान देयताओं का आवधिक तौर पर पुनरीक्षण किया जाता है तथा तीन वर्षों से अधिक बकाया, अगर भुगतान योग्य न समझा जाए, तो उसे अन्य आय में अंतरित किया जाता है।

## 12. i w k f / k l e k Q k u

केवल, ₹.25,000/- प्रति लेन-देन से अधिक के मामलों में, पूर्व वर्ष(र्षों) से संबंधित व्यय/आय को, पूर्वावधि मदों के रूप में वर्गीकृत किया जाता है।

## 13. l f n X / k . k a d s f y , x . k u k

सरकार, सरकारी विभागों और सार्वजनिक क्षेत्र के उपक्रमों से संबंधित ऋणों का प्रावधान केवल तब किया जाता है, जब वे विशिष्ट रूप से संदिग्ध समझे जाते हैं। अन्य सभी ऋणों का प्रावधान किया जाता है, यदि वे 3 वर्ष से अधिक पुराने हैं या विशिष्ट रूप से संदिग्ध हैं।

## 14. d j k / k u d s f y , x . k u k

- 14.1 संबंधित अवधि के लिए कर योग्य आय हेतु देय कर की राशि के रूप में वर्तमान कर निर्धारित किया गया है।
- 14.2 एक अवधि में आरंभ होकर एक या अधिक परवर्ती अवधियों में उत्क्रमण योग्य, कर योग्य आय एवं लेखाकरण आय के बीच समय अंतरों पर आस्थगित कर को मान्य किया जाता है। आस्थगित कर परिसंपत्तियों की, विवेक के अधीन पहचान की जाती है और उन्हें यथोचित सीमा तक अग्रणीत किया जाता है, ताकि इस बात की उचित निश्चितता हो कि पर्याप्त भावी कर योग्य आय उपलब्ध होगी, जिससे ऐसी आस्थगित कर परिसंपत्तियों की वसूली की जा सके। यह लेखाकरण मानक-22 "आय पर करों के लिए लेखाकरण" के अनुसार है।

## 15. v k d y u k d k A ; Q

सामान्यतः स्वीकृत लेखाकरण सिद्धांतों के अनुरूप वित्तीय विवरणों की तैयारी के लिए आकलन और पूर्वानुमान की आवश्यकता होती है, जो वित्तीय विवरणों की तारीख पर परिसंपत्तियों एवं देयताओं की प्रतिवेदित राशि और रिपोर्टिंग अवधि के दौरान, राजस्व और व्यय की प्रतिवेदित राशि को प्रभावित करती है। वास्तविक परिणामों एवं आकलनों के बीच अंतर को उस अवधि में मान्यता दी जाती है, जिसमें परिणाम मैटिरियलाइज़ होते हैं।

## 16. v p y i f j l a f R r ; k a d h { k f R k

इस संकेत को ध्यान में रखते हुए कि वर्ष के अंत में कंपनी निर्धारित करती है कि जहां अचल परिसंपत्तियों पर क्षति हानि के लिए प्रावधान किया जाना चाहिए कि कंपनी (लेखाकरण मानक) नियम, 2006 द्वारा विहित परिसंपत्तियों की क्षति पर लेखाकरण मानक 28 के अनुसार क्षति हानि हुई होती, जहां किन्हीं अचल परिसंपत्तियों की वसूली योग्य राशि उसके वर्तमान मूल्य से कम हो, तो अंतर के संबंध में अचल परिसंपत्तियों पर क्षति हानि का प्रावधान किया गया है।



ukW P-21B %foRrh foqj.k kdk Hkx fufeZ djus okyh fVli f. k la

(राशि रुपए में)

foqj.k	2012-13	2011-12
1 fuEufyf[kr ds l aak ea i k fxd ns rk a% d½dā uh ds fo#) nlo\$ fTKga_ . k ugÈ ekuk x; k [k½fookpu ds v/khu nkos%	19,017,000	30,357,000
i) क) मैसर्स ट्यूलिप हॉस्पिटैलिटी सर्विसेस लिमिटेड, सेंटॉर होटल, जुहू बीच के क्रेता ने निवल वर्तमान परिसंपत्तियों के लिए रु. 3.33 करोड़ का प्रतिदावा किया है, जिसे कंपनी द्वारा विवादित माना गया है, क्योंकि निवल वर्तमान परिसंपत्तियों तथा क्रेता की अन्य बाध्यताओं का निपटारा तारीख 11.3.2002 के बिक्री करार की शर्तों के अनुसार होना था तथा इस मामले में कथित करार के अनुसार, क्रेता द्वारा रु. 0.43 करोड़ का भुगतान किया जाना है और तदनुसार, उसे निवल वर्तमान परिसंपत्तियों के लेखे में प्राप्य राशि के रूप में दर्शाया गया है। चूंकि, कुछ मुद्दों पर मतैक्य नहीं था, इसलिए अधिनिर्णय के बारे में नागर विमानन मंत्रालय को लिखा गया था। उनकी सलाह के अनुसार इस मामले को कंपनी और मैसर्स वी. होटल्स लिमिटेड (पहले मैसर्स ट्यूलिप हॉस्पिटैलिटी सर्विसेस लिमिटेड के नाम से जाना जाता था) के बीच सौहार्दपूर्ण तरीके से सुलझाया जाएगा। कंपनी और मैसर्स वी. होटल्स लिमिटेड के बीच कई बैठकें आयोजित की गईं और बातचीत अंतिम चरण में है।		
ख) वर्ष 2002 में सेंटॉर होटल, जुहू बीच की बिक्री के बाद, महाराष्ट्र सरकार ने होटल की संपत्ति से संलग्न 1810 वर्ग मीटर भूमि, जो महाराष्ट्र सरकार ने पट्टे पर दी थी और जिस पर निर्माण नहीं किया जाना था तथा जिसका उपयोग केवल बगीचे के लिए ही किया जाना था, के हस्तांतरण पर देय प्रीमियम का दावा किया है। दावा की गई प्रीमियम की राशि रु. 4.48 करोड़ है, जिसे कंपनी द्वारा विवादित माना गया है।		
ii) मुंबई एअरपोर्ट में सेंटॉर होटल के क्रेता मैसर्स सहारा हॉस्पिटैलिटी लिमिटेड (जिसे पहले मैसर्स बत्रा हॉस्पिटैलिटी प्रा. लिमिटेड के नाम से जाना जाता था) द्वारा निवल वर्तमान परिसंपत्तियों का रु. 2.36 करोड़ का प्रतिदावा कंपनी द्वारा विवादित माना गया था, क्योंकि निवल वर्तमान परिसंपत्तियों और क्रेता के अन्य दायित्वों का निपटान 18.4.2002 के बिक्री करार के अनुसार समायोजित किया जाना था। इस मामले में करार के अनुसार क्रेता द्वारा निवल वर्तमान परिसंपत्तियों के रूप में रु. 2.98 करोड़ और अन्य देयता के रूप में रु. 0.11 करोड़ का भुगतान किया जाना था और तदनुसार लेखा-बहियों में प्राप्य राशि के रूप में उसे दर्शाया गया था। पिछले वर्ष माननीय विवाचन अधिकरण ने अपना अधिनिर्णय प्रकाशित किया, जिसके तहत क्रेता को ब्याज सहित रु. 1.88 करोड़ और विधिक लागत के रूप में रु. 0.40 करोड़ की राशि अंतिम रूप से अदा करनी थी। तथापि, क्रेता ने अधिनिर्णय के विरुद्ध माननीय मुंबई उच्च न्यायालय में अपील की, जो अंतिम सुनवाई के लिए अभी लंबित है। प्राप्य विधिक लागतों और ब्याज का लेखाकरण नहीं किया गया है, जिसकी गणना माननीय उच्च न्यायालय द्वारा अपील के अंतिम निपटान पर की जाएगी।		





iii)	कंपनी ने मुंबई एअरपोर्ट स्थित सेंटॉर होटल के कनेक्टेड शॉपट और कॉरीडोरों सहित 60 अतिथि कमरों के नवीकरण और 60 अतिरिक्त अतिथि कमरों के लिए मैसर्स गुलराज इंजीनियरिंग के साथ करार किया था। इस पार्टी के साथ कतिपय विवाद और मतभेद निर्मित हुए थे और राशि का निपटान नहीं किया गया। तदनुसार, रु. 1.03 करोड़ की राशि का दावा करते हुए मध्यस्थता खंड आहुत किया गया। 14.01.2009 को रु. 5.81 लाख के लिए मध्यस्थ का अधिनिर्णय प्राप्त हुआ, जिसका पार्टी को विधिवत भुगतान किया गया। तत्पश्चात, पार्टी ने विषयगत अधिनिर्णय को माननीय उच्च न्यायालय में चुनौती दी। अधिनिर्णय को अपास्त किया गया तथा एकमात्र मध्यस्थ को वापस किया गया। कार्यवाही शुरू हो चुकी है।	9,718,776	-
iv)	प्रबंधन ठेके करार को मैसर्स बी.डी. एण्ड पी होटल्स (इंडिया) प्राइवेट लिमिटेड के साथ 15.9.2010 को निष्पादित किया गया तथा पार्टी ने रु. 10 करोड़ की ब्याजमुक्त सुरक्षा जमा तथा रु. 1.08 करोड़ की समानुपातिक न्यूनतम गारंटी राशि जमा की है। तथापि, प्रबंधन ठेके के अंतर्गत होटल सौंपने से पहले नागर विमानन मंत्रालय से अनुदेश प्राप्त हुए और भारत सरकार के सचिवों की समिति के अनुसार जम्मू और कश्मीर राज्य सरकार ने सूचित किया है कि चूंकि जम्मू और कश्मीर सरकार ने कंपनी को ज़मीन लीज़ पर दी है, अतः प्रबंधन ठेका व्यवहार्य नहीं था। अतः निदेशक-मंडल के अनुमोदन के पश्चात् 26/09/2011 से प्रबंधन ठेका करार समाप्त किया गया तथा सुरक्षा जमा व न्यूनतम गारंटी राशि पार्टी को वापस की गई। उसके बाद पार्टी ने विवाचन के अवलंबन के लिए मुंबई उच्च न्यायालय में रिट दायर की। माननीय उच्च न्यायालय ने पार्टी की अपील मंजूर की और मध्यस्थ की नियुक्ति की जा रही है।		
v)	कंपनी के विरुद्ध हुए अधिनिर्णय के मामले के लिए अपील की गई है और अंतिम निपटान के लिए लंबित है।	1,062,000	1,062,000
ग)	सीमा शुल्क प्राधिकरणों को दी गई गारंटियां	300,000	300,000
घ)	i) आयकर प्राधिकरणों के दावे, जिनके लिए विभाग ने अपील की है	-	2,909,000
	ii) आयकर विभाग के विभिन्न प्राधिकरणों के दावों के लिए कंपनी ने आयकर प्राधिकरणों द्वारा रोकी गई धन-वापसी से रक्षित दो संपत्तियों अर्थात् सेंटॉर होटल मुंबई एअरपोर्ट एवं सेंटॉर होटल जुहू बीच की बिक्री से पूंजी लाभ के संबंध में, जिसके लिए कंपनी ने वित्तीय वर्ष 2002-03 (मूल्यांकन वर्ष 2003-04) में अधिकरण में अपील दायर की है।	62,403,000	154,222,000
iii)	विवादित बिक्री कर देयता, जिसके लिए कंपनी ने विभिन्न प्राधिकरणों में अपील की है (इसमें वर्ष 2002-03 में दो संपत्तियों अर्थात् सेंटॉर होटल मुंबई एअरपोर्ट और सेंटॉर होटल जुहू बीच की बिक्री के लिए "स्लम्प सेल" पर बिक्री कर की मांग शामिल है, जिसके लिए कंपनी ने रु. 73,82,000/- जमा किए हैं-पिछले वर्ष रु. 73,82,000)।	119,399,241	240,939,000
iv)	सुख-साधन कर प्राधिकरणों के दावे, जिनके लिए कंपनी ने विभिन्न प्राधिकरणों में अपील की है (इसमें वर्ष 2002-03 में दो संपत्तियां अर्थात् सेंटॉर होटल मुंबई एअरपोर्ट और सेंटॉर होटल जुहू बीच के लिए सुख-साधन कर की मांग शामिल है) (जिसके लिए कंपनी ने रु. 19 हजार जमा किए हैं-पिछले वर्ष रु. 19 हजार)।	28,051,000	20,165,000



	v) मूल्यांकन वर्ष 1997-98 के लिए व्यय कर, जिसके लिए कंपनी ने अपील की है।	-	374,000
	vi) उत्पाद शुल्क के दावे, जिनके लिए कंपनी ने अपील की है।	19,728,246	19,728,246
ड.)	कर्मचारियों द्वारा किए गए दावे	jk' k vfu/kZj r	राशि अनिर्धारित
च)	सेवा कर विवरणी फाइल न करने के कारण लगाया गया दंड	jk' k vfu/kZj r	राशि अनिर्धारित
2	d½ वर्ष के दौरान, रु. 163/- प्रति वर्ग मीटर की दर से पट्टा किराया और टर्नओवर लेवी के रूप में निम्नलिखित को देय राशि का प्रावधान लाभ और हानि विवरण में किया गया है :		
	i) शैफेयर फ्लाइट केटरिंग, मुंबई के लिए मुंबई इंटरनेशनल एअरपोर्ट लिमिटेड (एमआईएएल) को	4,811,255	4,723,046
	ii) सेंटॉर होटल, दिल्ली एअरपोर्ट और शैफेयर फ्लाइट केटरिंग, दिल्ली के लिए दिल्ली इंटरनेशनल एअरपोर्ट लिमिटेड (डीआईएएल) को	14,983,206	15,519,677
	[½ निम्नलिखित के लिए प्रावधान नहीं किया गया है :		
	i) 2 मई, 2006 तक भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण को देय पट्टा किराया और टर्नओवर लेवी	202,766,494	202,766,494
	ii) शैफेयर फ्लाइट केटरिंग, मुंबई के लिए 3 मई, 2006 से मुंबई इंटरनेशनल एअरपोर्ट लिमिटेड (एमआईएएल) को देय पट्टा किराया का अंतर	7,319,685	6,191,501
	iii) सेंटॉर होटल, दिल्ली एअरपोर्ट एवं शैफेयर फ्लाइट केटरिंग, दिल्ली के लिए 3 मई, 2006 से दिल्ली इंटरनेशनल एअरपोर्ट लिमिटेड (डीआईएएल) को देय पट्टा किराया का अंतर (वर्ष 2009-10 में होटल के सामने डीआईएएल द्वारा निर्माण कार्य करने के दौरान व्यवसाय राजस्व में हुई हानि के लिए कंपनी ने डीआईएएल को रु. 6.50 करोड़ का प्रतिदावा प्रस्तुत किया है।)	37,532,470	30,215,986
	iv) उपर्युक्त पर ब्याज :		
	क) भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण को देय	168,178,228	116,633,735
	ख) मुंबई इंटरनेशनल एअरपोर्ट लिमिटेड को देय	26,858,851	18,864,514
	ग) दिल्ली इंटरनेशनल एअरपोर्ट लिमिटेड को देय	89,572,094	59,235,325
3	पूंजी खाते में निष्पादन के लिए शेष संविदाओं की अनुमानित राशि, जिसका प्रावधान नहीं किया गया है (निवल अग्रिम संग्रहण)	1,405,000	1,405,000
4	नागर विमानन मंत्रालय के अनुमोदन के अनुसार, 1.1.2002 से सेंटॉर होटल, दिल्ली, शैफेयर, दिल्ली एवं सेंटॉर होटल, श्रीनगर एवं 15.11.2002 से शैफेयर, मुंबई के यूनियन श्रेणी के सभी कर्मचारियों के लिए वेतन समझौते संबंधी बातचीत पूरी हो गई थी। लेखा-बहियों में सभी यूनियों के लिए किए गए रु. 21.98 करोड़ के अनुमानित प्रावधान में से कंपनी ने संपूर्ण राशि संवितरित की और सेंटॉर, दिल्ली और श्रीनगर के लिए रु. 11.53 करोड़ तक की देयता राशि का निपटान किया। शैफेयर मुंबई, शैफेयर दिल्ली और भोजन सुविधा केन्द्र, मुंबई के लिए रु. 10.45 करोड़ के कुल बकाया में से शेष रु. 2.02 करोड़ (पिछले वर्ष रु. 2.04 करोड़) की अंतिम किश्त संवितरित करना अभी बाकी है।	20,248,129	20,376,841



- |    |   |                   |            |
|----|---|-------------------|------------|
| 5  | वर्ष 2012-13 में, शैफेयर फ्लाइट केटरिंग, दिल्ली के लिए रु. 2.72 करोड़ (पिछले वर्ष रु. 3.03 करोड़) के केटरिंग और हैंडलिंग राजस्व को 25 मई, 2009 से अनंतिम आधार पर बहियों में दर्शाया गया है, क्योंकि एअरलाइन की नई दरों को अंतिम रूप नहीं दिया गया है ।  | <b>27,252,000</b> | 30,258,641 |
| 6  | <p><b>d½</b> भवनों (पट्टे की भूमि पर स्थित) में स्वामित्व वाले प्लेटों का मूल्य रु. 0.09 करोड़ (लागत पर) (पिछले वर्ष – रु. 0.09 करोड़) शामिल है। यह मामला न्यायाधीन होने के कारण इनके हस्तांतरण विलेख/करार का निष्पादन लंबित है।</p> <p><b>[k½</b> श्रीनगर में कंपनी के नाम आवासीय कॉलोनी की संपत्ति के बारे में नाम परिवर्तन आवश्यक नहीं है, क्योंकि संबंधित नायब तहसीलदार से कंपनी के पक्ष में अधिकार के अभिलेख प्राप्त कर लिए गए हैं। भूमि के कुछ हिस्से का एक स्कूल द्वारा अतिक्रमण किया गया है, जिसके लिए कंपनी ने न्यायालय में मुकदमा दायर किया है।</p>   |                   |            |
| 7  | <p>दिल्ली तथा मुंबई में फ्लाइट केटरिंग यूनिट नए परिसर में क्रमशः वर्ष 1983 और वर्ष 1986 में आरंभ हुए थे। विद्यमान लेखाकरण नीतियों के अनुसार, भवनों पर मूल्यहास आयकर अधिनियम, 1961 के तहत दी गई दरों के अनुरूप प्रदान किया गया था, जिससे 59 वर्षों में भवनों की लागत मूल्यहासित हो जाती है। तथापि, फ्लाइट केटरिंग यूनिटों की विनिवेश प्रक्रिया को देखते हुए, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण के साथ 1 अप्रैल, 2002 से प्रभावी, 30 वर्षों की अवधि के लिए, नए पट्टा करार हस्ताक्षरित किए गए। ये करार और 30 वर्षों की अवधि तक बढ़ाए जा सकते हैं।</p> <p>अचल परिसंपत्तियों के कतिपय मामलों में परिसंपत्तियों की शेष आयु का निर्धारण किया जाना है, कंपनी अधिनियम, 1956 की अनुसूची XIV के अनुसार मूल्यहास प्रभारित किया जाएगा। तदनुसार रिफॉर्डी के समाधान के पश्चात् इसके प्रभाव का पता लगाया जा सकेगा, जिस पर कार्य चल रहा है ।</p> |                   |            |
| 8  | संबंधित पार्टियां, जमा और कुछ बैंक खातों, यदि कोई हों, सहित विविध देनदारों, विविध लेनदारों, ऋणों और अग्रिमों का शेष उनके संबंधित लेजर खातों के अनुसार है, जो संपुष्टि तथा समाधान के अधीन है। उसके परिणामी प्रभाव, यदि कोई हों, जब कभी निर्धारित किए जाएंगे, तब उन पर विचार किया जाएगा।  |                   |            |
| 9  | विविध देनदारों, संबंधित पार्टी (होल्टिंग कंपनी-एअर इंडिया लिमिटेड) का रु. 2.76 करोड़ (पिछले वर्ष रु. 6.46 करोड़) (शैफेयर, दिल्ली बिलिंग के लिए अग्रिम का निवल रु. 4.90 करोड़) शामिल है, जो समाधान और संपुष्टि के अधीन है।   | <b>27,581,849</b> | 64,598,471 |
| 10 | कंपनी ने वर्ष 2002-03 के दौरान सेंटॉर होटल जुहू बीच और सेंटॉर होटल मुंबई एअरपोर्ट दोनों यूनिटों के संबंधित खरीदारों को अंतरित निवल वर्तमान परिसंपत्तियों के कारण रु. 0.43 करोड़ और रु. 2.98 करोड़ को क्रमशः मैसर्स ट्यूलिप हॉस्पिटैलिटी सर्विसेस लिमिटेड तथा मैसर्स सहारा हॉस्पिटैलिटी लिमिटेड से प्राप्य होने योग्य राशि को लेखाकृत किया है। मैसर्स ट्यूलिप हॉस्पिटैलिटी सर्विसेस लिमिटेड तथा मैसर्स सहारा हॉस्पिटैलिटी लिमिटेड, दोनों खरीदारों का इस पर विवाद है। मैसर्स सहारा हॉस्पिटैलिटी के बारे में विवाचन अधिनिर्णय के आधार पर प्राप्त होने वाली राशि रु. 1.88 करोड़ तथा रु. 0.40 करोड़ कानूनी लागत है। लेखों को रु.1.88 करोड़ के अधिनिर्णय की सीमा तक उचित रूप से समायोजित किया गया है। प्रबंधन की राय में, दोनों दावे प्राप्त होने वाले और शोध्य माने गए हैं, तदनुसार इन्हें लेखाकृत और प्रकट किया गया है।       |                   |            |



- 11 क) कंपनी और जम्मू व कश्मीर सरकार (जे एण्ड के) के बीच सेंटॉर लेक व्यू होटल, श्रीनगर के निर्माण की लागत तथा होटल और शेर-ए-कश्मीर कन्वेंशन सेंटर (एसकेआईसीसी) के बीच लागत के बंटवारे से संबंधित मामलों पर 15 अक्टूबर, 2004 को हुई संयुक्त बैठक में दोनों पार्टियां सहमत हुई थीं और भिन्न मतों वाले सभी मामलों का निपटान किया गया था। जम्मू व कश्मीर सरकार से इसके लिए रु. 7.33 करोड़ (पिछले वर्ष रु. 6.75 करोड़) की निवल राशि प्राप्त होनी है और इसे लेखा-बहियों में लेखांकित किया गया है।
- ख) उपर्युक्त में पुष्टिकृत शेष में दर्शाई गई तथा एसकेआईसीसी से प्राप्त हुई रु. 4.90 करोड़ की राशि शामिल नहीं है, क्योंकि अनुरक्षण की लागत और भूमि के सौंदर्य के लिए तथा हॉल प्रभार/एसकेआईसीसी सेवाओं के लिए कंपनी के शेयर को सेंटॉर लेक व्यू होटल, श्रीनगर द्वारा होटल के प्रारंभ से उपयोग में लाया गया था। कंपनी द्वारा इसे नहीं दर्शाया गया है, क्योंकि विवरण न होने के कारण इसे विवादित माना गया है।
- 12 “सूक्ष्म, मध्यम एवं लघु उद्यम विकास अधिनियम 2006” के अंतर्गत परिभाषित सूक्ष्म, मध्यम एवं लघु उद्यम, आपूर्तिकर्ताओं के नामों की पहचान नहीं हो पाई, क्योंकि कंपनी के पास आवश्यक प्रमाण उपलब्ध नहीं थे।
- 13 कंपनी की राय में, वर्तमान परिसंपत्तियों और ऋणों व अग्रिमों (सिवाय जिन्हें अशोध्य समझा गया है) को कंपनी के सामान्य व्यवहार के दौरान वसूलने योग्य मूल्य पर दर्शाया गया है एवं वर्ष के लिए प्रावधान पर्याप्त है और आवश्यक युक्तिसंगत राशि से अधिक नहीं है।
- 14 कंपनी, विभिन्न राजकोषीय परिणियमों के तहत कुछ अनिवार्य रिटर्न को फाइल करने की प्रक्रिया में है। तथापि, देयता की वास्तविक राशि का इस समय पता नहीं लगाया जा सकता।

15 **deþljh fgRkyk“ %**

परिभाषित हितलाभ योजना – उपदान (अनिधिबद्ध)

क) हितलाभ बाध्यता में परिवर्तन :

वर्तमान अवधि के आरंभ में हितलाभ बाध्यता का वर्तमान मूल्य	<b>280,504,383</b>	251,221,938
ब्याज लागत	<b>23,842,873</b>	20,097,755
वर्तमान सेवा लागत	<b>9,036,692</b>	8,539,010
पिछली सेवा लागत – अनिहित हितलाभ	-	-
पिछली सेवा लागत – निहित हितलाभ	-	-
आंतरिक अंतरित देयता	-	-
(बाह्य अंतरित देयता )	-	-
(प्रदत्त हितलाभ)	<b>(6,660,613)</b>	(10,700,555)
बाध्यता पर बीमांकिक (लाभ)/हानि	<b>4,187,377</b>	11,346,235
<b>onRku vof/k ds vRk ea fgRkyk“ ck; Rk dk onRku eW;</b>	<b>310,910,712</b>	280,504,383

ख) **l Øe. kdkyhu ns Rk dh eW; Rk %**

अवधि के आरंभ में मान्यतारहित संक्रमणकालीन देयता	-	-
अवधि के दौरान मान्यताप्राप्त संक्रमणकालीन देयता	-	-



	vof/k ds vnk eaek; RkjfgRk l Øe. kdkylu ns Rk	-	-
ग)	Ryu&i = ean'kZxbZjk' k % अवधि के अंत में योजना परिसंपत्तियों का उचित मूल्य	-	-
	अवधि के अंत में हितलाभ बाध्यता का वर्तमान मूल्य	310,910,712	280,504,383
	निधिवद्ध स्थिति	-	-
	अवधि के अंत में मान्यतारहित पिछली सेवा लागत	-	-
	अवधि के अंत में मान्यतारहित संक्रमणकालीन देयता	-	-
	Ryu&i = ean'kZxbZek; RkAkRk fuoy ns Rk	310,910,712	280,504,383
घ)	yk' vQ glfu foj.k eaek; RkAkRk Q ; % वर्तमान सेवा लागत	9,036,692	8,539,010
	ब्याज लागत	23,842,873	20,097,755
	बीमांकिक (लाभ)/हानि	4,187,377	11,346,235
	पिछली सेवा लागत – अवधि के दौरान मान्यताप्राप्त अनिहित हितलाभ	-	-
	पिछली सेवा लागत – अवधि के दौरान मान्यताप्राप्त निहित हितलाभ	-	-
	अवधि के दौरान मान्यताप्राप्त संक्रमणकालीन देयता	-	-
	yk' vQ glfu foj.k eaek; RkAkRk Q ;	37,066,942	39,983,000
ङ)	Ryu&i = lekku % प्रारंभिक निवल देयता	280,504,383	251,221,938
	उपर्युक्तानुसार व्यय	37,066,942	39,983,000
	आंतरिक अंतरित निवल	-	-
	बाह्य अंतरित निवल	-	-
	नियोक्ता का अंशदान	(6,660,613)	(10,700,555)
	Ryu&i = eaek; RkAkRk fuoy ns Rk	310,910,712	280,504,383
च)	iwZek % पिछली छूट की दर	8.50%	8.00%
	पिछली वेतन वृद्धि	5.00%	5.00%
	पिछला क्षयण दर	2.00%	2.00%
	वर्तमान छूट की दर	8.00%	8.50%
	वर्तमान वेतन वृद्धि	5.00%	5.00%
	वर्तमान क्षयण दर	2.00%	2.00%
16	कंपनी ने सेंटॉर दिल्ली की अदत्त सांविधिक देय तथा भविष्य निधि, सुख-साधन कर मूल्य संवर्धित कर और सेवा कर के कुल रु. 594.01 लाख—(पिछले वर्ष रु. 231.53 लाख), शैफेयर, दिल्ली के लिए भविष्य निधि, सेवा कर, स्रोत पर काटा गया कर, जीवन बीमा के कुल रु. 224.84 लाख (पिछले वर्ष रु. 80.04 लाख) और शैफेयर, मुंबई के लिए भविष्य निधि तथा ईएसआईसी के कुल रु. 63.82 लाख (पिछले वर्ष मूल्यसंवर्धित कर, ईएसआईसी और सेवा कर—रु. 48.97 लाख) अदा नहीं किए हैं। संबंधित प्राधिकरणों द्वारा मूल्यांकन वर्ष में इन बकाया राशियों पर देय ब्याज और अर्थदंड की गणना की जाएगी।	88,266,595	36,053,311



17 कंपनी (लेखाकरण मानक) नियम, 2006 के तहत निर्धारित लेखाकरण मानक-17 के अनुसार, कंपनी को अपने व्यापार सैगमेंटों के आधार पर वर्तमान सैगमेंट संबंधी विवरण प्रस्तुत करने हैं। सैगमेंट रिपोर्टिंग संबंधी विवरण अनुलग्नक "I" के अनुसार दिया गया है।

18 **l x) i kvZl l ogkj %**

कंपनी (लेखाकरण मानक) नियम, 2006 के तहत निर्धारित लेखाकरण मानक-18 के खंड 9 में यथाउल्लिखित राज्य नियंत्रित उद्यमों के साथ संबंधित पार्टियों के संबंध में तथा संव्यवहार के संबंध में विवरण देना अपेक्षित नहीं है।

क) मुख्य प्रबंधकीय कार्मिक और संबंधी

ख) संबद्ध पार्टी संव्यवहार

1 मुख्य प्रबंधकीय कार्मिकों के साथ कोई लेन-देन नहीं हुआ है।

2 प्रबंध निदेशक के संबंधियों को किसी भी पारिश्रमिक तथा अनुलाभ का भुगतान नहीं किया गया है।

ग) वर्ष के अंत में, कंपनी के निदेशकों अथवा अधिकारियों या उनके संबंधियों के साथ ऋण अथवा क्रेडिट में कोई भी ऐसे लेन-देन बाकी नहीं थे, जिन्हें कंपनी अधिनियम, 1956 के अधीन लेखों में बताया जाना अपेक्षित है।

घ) होल्डिंग कंपनी एअर इंडिया लिमिटेड

**o"kvZsnGku l l ogkj %**

बिक्री	<b>285,885,742</b>	234,352,098
--------	--------------------	-------------

अन्य देय	-	80,711,479
----------	---	------------

**vkvle 'k %**

देनदार (सीएफसीडी फ्यूचर बिलिंग के लिए रु. 4.90 करोड़ अग्रिम का निवल प्राप्त)	<b>27,581,849</b>	64,598,471
--	-------------------	------------

अन्य को देय	<b>277,673,220</b>	162,770,767
-------------	--------------------	-------------

अन्य (प्राप्य आर्थिक सहायता)	<b>29,032,166</b>	23,333,165
------------------------------	-------------------	------------

19 कंपनी (लेखाकरण मानक) नियम, 2006 के तहत निर्धारित लेखाकरण मानक-22 के अनुसरण में, आय पर करों के लिए लेखाकरण लागू है। वर्ष 2011-12 के लिए आमेलित न की गई हानि पर निर्मित आस्थगित कर परिसंपत्ति है। आस्थगित कर परिसंपत्ति विचाराधीन है तथा उनको केवल उस सीमा तक स्वीकार किया जाता है कि जहां तक पर्याप्त भावी कर योग्य आय उपलब्ध हो। कंपनी यह नहीं मानती है कि इसकी भावी कर योग्य आय उपलब्ध होगी और इस तरह कोई वास्तविक निश्चितता नहीं है। अतः आस्थगित कर परिसंपत्ति निवल को लेखा-बहियों में नहीं दर्शाया गया है।

20 **vTkv Áfvk 'k, j %**

i) वर्ष के लिए निवल लाभ/(हानि)	<b>(356,153,463)</b>	(212,903,523)
--------------------------------	----------------------	---------------

ii) इक्विटी शेयरों की संख्या	<b>4,060,000</b>	4,060,000
------------------------------	------------------	-----------

iii) प्रति इक्विटी शेयर नाममात्र मूल्य (रु.)	<b>100</b>	100
--	------------	-----

iv) प्रति शेयर मूल और तनूकृत प्रति शेयर अर्जन (रु.)	<b>(87.72)</b>	(52.44)
---	----------------	---------

21 वर्ष के दौरान,



- क) स्वैच्छिक सेवानिवृत्ति योजना के अंतर्गत कार्यमुक्त किए जाने वाले 15 कर्मचारियों में से (पहले के 378 कर्मचारियों में से) किसी भी कर्मचारी को स्वैच्छिक सेवानिवृत्ति योजना के अंतर्गत कार्यमुक्त नहीं किया गया।
- ख) लाभ और हानि विवरण में दर्शाई गई स्वैच्छिक सेवानिवृत्ति योजना की रु. 47,850/- की राशि (पिछले वर्ष रु. 3,81,542/-) प्रावधानों की राशि निरूपित करती है।
- 22 लेखाकरण मानक (एएस-28) 'परिसंपत्तियों की क्षति' के अनुपालन के अनुसार, कंपनी संपत्तियों की संभाव्य क्षति हानि का वार्षिक मूल्यांकन कर रही है।
- 23 अचल परिसंपत्तियों के वास्तविक सत्यापन के लिए निर्धारित नीति के अनुसार, कंपनी प्रत्येक संपत्ति को दो वर्ष में एक बार सत्यापन और जानकारी में आए अंतर का समाधान करती है। प्रबंधन की राय में समग्र प्रभाव महत्वपूर्ण नहीं है।
- 24 शेफेयर फ्लाइट कंटेनरिंग, मुंबई (सीएफसीएम) भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण अब मुंबई इंटरनेशनल एअरपोर्ट लिमिटेड (एमआईएएल) की पट्टे की भूमि पर स्थित है। एमआईएएल ने सूचित किया है कि एअरपोर्ट के विस्तार के लिए उन्हें भूमि की आवश्यकता है और वे करार के अनुसार वैकल्पिक जगह उपलब्ध कराएंगे।
- 25 कंपनी मदवार भंडार रिकॉर्डों के संचलन और भंडार लेजर के विन्यास के लिए रिपोर्ट निर्मित करने में इन्वेंटरी रिपोर्टिंग प्रणाली को सहज बना रही है। यह भी प्रयास किए जा रहे हैं कि वर्ष के अंत में यह सुनिश्चित किया जा सके कि भंडार रिकॉर्ड के अनुसार खपत का वित्तीय रिकॉर्डों के साथ पूर्ण रूप से समाधान किया जाता है और विधिवत समायोजन किया जाता है। पारिषण लेखा की सामग्री का भी समाधान किया जा रहा है।
- 26 कंपनी आंतरिक लेखापरीक्षा प्रक्रिया का सुदृढीकरण कर रही है, ताकि सभी क्षेत्रों का कवरेज सुनिश्चित किया जा सके और कंपनी की सभी यूनिटों में प्रभावी आंतरिक नियंत्रण सुनिश्चित किया जा सके।
- 27 क) चिकित्सा लाभ लेने वाले कर्मचारियों से प्रतिपूर्ति के दावों और कर्मचारियों के अन्य दावों, आपूर्तिकर्ता/अन्य पार्टियों से ब्याज के दावे सतत अनिश्चितताओं के कारण नकद आधार पर लेखांकित किए जाते हैं।
- ख) निगमित आदेशों को अंतिम रूप न दिए जाने के कारण मुंबई स्थित यूनिटों में कतिपय खरीदारियां वार्षिक संविदाओं की जगह अल्पावधि आधार पर की जाती हैं।
- 28 **l Rrk l j@dkj %**
- कंपनी प्रचालनात्मक हानियों जैसे विविध कारकों के कारण गंभीर नकदी की कमी की समस्या से जूझ रही है, जिससे अनेक बाहरी और भीतरी कारकों के कारण हाल ही के वर्षों में इसके वित्तीय तथा प्रचालनात्मक निष्पादन प्रभावित हुए हैं। कंपनी की निवल संपत्ति से संचित हानि बढ़ गई है। कंपनी ने देनदारों, लेनदारों और उसके कर्मचारियों को विलंब से भुगतान किया है।
- तथापि कंपनी का प्रबंधन सरकार की सहायता से टर्नअराउंड प्लान/एफआरपी के निर्धारण से कंपनी को पूरी तरह से पुनर्जीवित करने के लिए वचनबद्ध है। कंपनी के प्रचालनात्मक निष्पादन में सुधार तथा वित्तीय पुनर्संरचना के क्रियान्वयन, वित्तीय निष्पादन में सुधार, साथ ही, 12वीं पंचवर्षीय योजना (2012-17) के दौरान कंपनी की सभी संपत्तियों का उन्नयन करने के लिए प्रबंधन ने विभिन्न पहलों की हैं, इसके लिए कंपनी ने भारत सरकार को रु. 75 करोड़ के पूंजीगत व्यय का प्रस्ताव दिया है। ऐसा प्रस्ताव है कि उक्त व्यय योजना आयोग द्वारा आबंटित योजना निधि से निधिधित किया जाएगा।



इसी क्रम में, जैसाकि कंपनी को सूचित किया गया है, मूल कंपनी एअर इंडिया लिमिटेड ने भी समर्थन किया है कि एचसीआई एक सतत सरोकार वाली कंपनी है। उपर्युक्त को देखते हुए, वर्तमान लेखे "सतत सरोकार" के आधार पर तैयार किए गए हैं, क्योंकि प्रबंधन की राय में कंपनी के अन्यथा होने की कोई अनुमान्य स्थिति नहीं है।

29 पिछले वर्ष के दौरान एअर इंडिया द्वारा शैफेयर, दिल्ली को नई दिल्ली स्थित आईजीआई एअरपोर्ट पर टर्मिनल 3 में लाउंज के पूंजीगत व्यय कार्य करने के लिए रु. 1 करोड़ की अग्रिम राशि दी गई। तथापि, सेंटॉर दिल्ली द्वारा सुख-साधन कर देय राशि का भुगतान न करने के कारण प्राधिकारियों ने दिल्ली की दोनों यूनिटों के बैंक खाते फ्रीज कर दिए और रु. 98,45,055 की राशि सांविधिक देयता के रूप में समायोजित की गई।

30 विदेशी मुद्रा में अर्जन एवं व्यय (प्रोद्भवन आधार पर)

विदेशी मुद्रा में अर्जन	<b>2,946,000</b>	6,402,000
विदेशी मुद्रा में व्यय	-	-

31 **fi Nys o"Z ds v k d M s**

31 मार्च, 2011 को समाप्त वर्ष के अंत तक कंपनी, कंपनी अधिनियम, 1956 की संशोधन-पूर्व अनुसूची VI का उपयोग करते हुए उसके वित्तीय विवरण तैयार करती थी और प्रस्तुत करती थी। 31 मार्च, 2012 वर्ष के अंत में कंपनी अधिनियम, 1956 के तहत अधिसूचित संशोधित अनुसूची VI कंपनी पर लागू है। कंपनी ने इस वर्ष के वर्गीकरण में अनुरूपता लाने के लिए पिछले वर्ष के आंकड़ों को पुनःवर्गीकृत किया है। तथापि, वित्तीय विवरणों में की गई प्रस्तुति और प्रकटन को यह विशेष रूप से प्रभावित करता है, तुलन-पत्र की प्रस्तुति को खास तौर पर प्रभावित करता है।

संलग्न नोट वित्तीय विवरणों के अभिन्न भाग हैं।

हमारी सम दिनांक की रिपोर्ट के अनुसार

**ckVyhkbZ, .M i q k s g r**

के लिए और उनकी ओर से

सनदी लेखाकार

फर्म पंजीकरण सं. 101048डबल्यू

हस्ता./-

**l unh ys k d k j j e . k M h g l a s d j**

(वरिष्ठ भागीदार)

सदस्यता सं. 30615

बोर्ड के लिए और उनकी ओर से

हस्ता./-

**j k s g r u l h u**

अध्यक्ष

हस्ता./-

**t h v ' k d d e j**

निदेशक

हस्ता./-

**' ; k e y k i h d a j**

कंपनी सचिव

स्थान : मुंबई

तारीख : 30 जनवरी, 2014

स्थान : नई दिल्ली

तारीख : 20 जनवरी, 2014





## o"K2012&amp;13 dsfy, l XeWokj l yk

vugXud-1

(राशि रुपए में)

	glW/y	lykbV fdpu	vU	dy
1- l XeW jkt Lo (क) रूम बिक्री	<b>208,114,429</b> (281,544,599)	- -	- -	<b>208,114,429</b> (281,544,599)
(ख) खाद्य व पेय पदार्थों की बिक्री	<b>62,906,219</b> (86,179,961)	<b>137,068,064</b> (137,363,869)	- -	<b>199,974,283</b> (223,543,830)
अन्य सेवाएं	<b>9,903,079</b> (13,895,251)	<b>16,576,207</b> (14,227,480)	- -	<b>26,479,287</b> (28,122,731)
विविध आय	<b>23,891,876</b> (34,486,647)	<b>3,989,888</b> (844,812)	<b>1,195,967</b> (8,856,359)	<b>29,077,731</b> (44,187,818)
कुल राजस्व	<b>304,815,603</b> 416,106,458	<b>157,634,159</b> (152,436,161)	<b>1,195,967</b> (8,856,359)	<b>463,645,729</b> (577,398,978)
2- l Hh l XeW lads dy jkt Lo ds ifr'kr ds: i eal XeW dk dy jkt Lo	<b>66</b> (72)	<b>34</b> (26)	<b>0</b> (2)	<b>100</b> (100)
3- l XeW ifj. ke हानि वाले सभी सैगमेंटों के संयुक्त परिणाम	<b>(146,154,336)</b> (27,040,124)	<b>(211,195,094)</b> (194,719,760)	<b>1,195,967</b> 8,856,361	<b>(356,153,463)</b> <b>(212,903,523)</b>
4- l XeW ifj. ke	<b>41</b> (13)	<b>59</b> (91)	<b>(0)</b> (-4)	<b>100</b> (100)
5- l XeW ifjl á fr; ka अचल परिसंपत्तियां	<b>294,955,131</b> (308,216,203)	<b>25,705,106</b> (28,923,139)	<b>2,987,687</b> (3,183,671)	<b>323,647,924</b> (340,323,011)
वर्तमान परिसंपत्तियां	<b>217,349,124</b> (229,008,583)	<b>169,974,354</b> (173,330,477)	<b>212,627,889</b> (212,183,197)	<b>599,951,368</b> <b>(614,522,257)</b>
निवेश			-	-
dy ifjl á fr; ka	<b>512,304,256</b> (537,224,786)	<b>195,679,460</b> (202,253,616)	<b>215,615,576</b> (215,366,868)	<b>923,599,292</b> (954,845,270)
6- l Hh l XeW lads dy ifjl á fr; lads ifr'kr ds: i eal XeW ifjl á fr; ka	<b>55</b> (56)	<b>21</b> (21)	<b>23</b> (23)	<b>100</b> (100)
7- l XeW ns rk a कुल देयता	<b>618,466,528</b> (511,569,114)	<b>621,061,632</b> (519,143,177)	<b>289,734,989</b> (579,643,376)	<b>1,529,263,148</b> <b>(1,610,355,667)</b>
8- l Hh l XeW lads dy ns rkv lads प्रतिशत के रूप में सैगमेंट देयताएं	<b>40</b> (32)	<b>41</b> (32)	<b>19</b> (36)	<b>100</b> (100)
9- dy iwkr Q ;	<b>482,339</b> (1,133,900)	<b>335,000</b> (2,439,518)	- -	<b>817,339</b> <b>(3,573,418)</b>
10- l Hh l XeW lads ifr'kr ds: i eal XeW dk iwkr Q ;	<b>59</b> (32)	<b>41</b> (68)	- -	<b>100</b> (100)
11- dy ew; gh	<b>13,743,415</b> (13,929,839)	<b>3,617,927</b> (5,460,752)	<b>256,687</b> (272,539)	<b>17,618,029</b> (19,663,130)

कोष्ठक में दिए गए आंकड़े पिछले वर्ष के हैं।



nl o"KZdh fo' kkrk a

fooj.k	2012-13	2011-2012	2010-2011	2009-2010	2008-2009	2007-2008	2006-2007	2005-2006	2004-2005	2003-2004
<b>ipkyu ifj.Ke , d</b>										
<b>ut j ea</b>										
कुल राजस्व	<b>4,636.46</b>	5,773.99	5,357.63	4,128.51	4,905.23	6,128.07	6,650.34	5,856.77	4,921.25	4,074.92
कुल प्रचालन लागत	<b>7,936.37</b>	7,688.84	7,880.83	6,690.58	6,494.58	7,544.16	7,723.36	5,804.69	5,122.56	4,758.69
सकल प्रचालन लाभ	<b>(3,299.91)</b>	(1,914.85)	(2,523.20)	(2,562.07)	(1,589.35)	(1,416.09)	(1,073.02)	52.08	(201.31)	(683.77)
मूल्यहास	<b>176.18</b>	196.63	196.63	232.09	220.49	162.37	146.50	142.82	139.67	144.59
ब्याज	<b>2.03</b>	43.54	42.74	30.77	-	-	0.10	184.77	333.34	181.51
पिछले वर्षों का समायोजन	-	-	-	-	-	-	-	13.48	70.23	439.85
पूर्वावधि एवं अन्य समायोजन	<b>83.42</b>	(25.98)	(91.54)	86.20	39.25	905.02	27.44	(14.95)	11.21	(31.73)
आयकर/एफबीटी का समायोजन	-	-	-	-	12.31	13.18	23.32	-	19.96	26.33
यूनितों की निवल बिक्री से आय	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
कर पूर्व लाभ/(हानि)	<b>(3,561.54)</b>	(2,129.04)	(2,671.01)	(2,911.13)	(1,861.40)	(2,496.66)	(1,270.38)	(303.94)	(775.72)	(1,507.78)
कर के लिए प्रावधान	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
विदेशी मुद्रा अर्जन आरक्षित निधियां	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
कर पश्चात लाभ/(हानि)	<b>(3,561.54)</b>	(2,129.04)	(2,671.01)	(2,911.13)	(1,861.40)	(2,496.66)	(1,270.38)	(303.94)	(775.72)	(1,507.78)
विनियोजन सामान्य आरक्षित निधि में अंतरण	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
लाभांश प्रतिधारित अर्जन	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>'ls j i w h</b>	<b>4,060.00</b>	4,060.00	4,060.00	4,060.00	4,060.00	4,060.00	4,060.00	4,060.00	4,060.00	4,060.00
आरक्षित निधि एवं अधिशेष	<b>(10,116.64)</b>	(6,555.10)	(4,426.07)	-	1,156.07	3,017.47	5,514.13	6,784.51	7,088.45	7,864.19
निवल संपत्ति	<b>(6,056.64)</b>	(2,495.10)	(366.07)	2,304.94	5,216.07	7,077.47	9,574.13	10,844.51	11,148.45	11,924.17
ऋण	-	-	-	520.26	-	-	-	-	4,326.49	3,436.56
सकल ब्लॉक	<b>8,084.15</b>	8,075.98	8,040.25	8,269.54	8,181.52	7,232.53	6,866.48	6,825.39	6,758.46	6,700.20
मूल्यहास	<b>4,857.82</b>	4,682.89	4,490.48	4,576.08	4,347.62	4,127.14	4,058.37	3,938.88	3,828.75	3,721.94
निवल ब्लॉक	<b>3,226.33</b>	3,393.09	3,549.77	3,693.46	3,833.90	3,105.39	2,808.11	2,886.51	2,929.71	2,978.26
पूँजीगत चालू कार्य	<b>10.14</b>	10.14	20.69	20.71	109.10	150.29	1.19	1.19	1.19	1.19
वर्तमान परिसंपत्तियां	<b>5,999.51</b>	6,145.22	7,559.17	5,868.00	7,189.26	9,717.00	11,835.85	10,855.69	3,742.07	3,281.14
वर्तमान देयताएं	<b>15,292.63</b>	12,043.56	10,884.13	6,757.43	5,916.66	5,895.68	5,071.49	2,899.35	2,698.50	2,400.33
निवल वर्तमान परिसंपत्तियां	<b>(9,293.12)</b>	(5,898.34)	(3,324.96)	(889.43)	1,272.60	3,821.32	6,764.36	7,956.34	1,043.57	880.81
नियोजित पूँजी	<b>(6,066.78)</b>	(2,505.25)	224.81	2,804.03	5,106.50	6,926.71	9,572.47	10,842.85	3,973.28	3,859.07
<b>ipkyu l k[; dh</b>										
<b>vkr vld; w h %</b>										
सेंटॉर होटल – दिल्ली %	<b>53</b>	66	57	33	46	73	76	67	74	39
सेंटॉर लेक व्यू होटल – श्रीनगर %	<b>51</b>	48	45	48	47	46	48	27	58	36
<b>vfrfk; kd dh d; l d; k</b>										
सेंटॉर होटल – दिल्ली	<b>53,356</b>	54,399	48,522	29,344	39,053	62,201	65,778	56,158	54,020	45,151
सेंटॉर लेक व्यू होटल – श्रीनगर	<b>54,438</b>	37,561	34,525	36,957	35,632	32,525	31,176	33,727	36,000	32,500
<b>fons h emk ea vt Z</b>										
(रुपए लाख में)	<b>29.46</b>	64.02	89.06	91.71	114.05	172.72	217.08	250.06	217.86	154.75
कर्मचारियों की संख्या (वर्ष के अंत में)	<b>1,273</b>	1,279	1,325	1,381	1,439	1,486	1,664	1,695	1,715	1,789
कर्मचारियों का पारिश्रमिक लाभ (रुपए लाख में)	<b>5,335.37</b>	5,089.39	5,309.06	4,298.43	4,225.85	4,821.02	5,510.15	3,549.81	3,292.57	3,398.94